



# MOZAMBIKAANS LEGER HOUDT ZICH AFZIJDIG

Uitgever  
Drukker

: Uitgeverij Amigoe N.V.  
: Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba  
Bonaire  
Curaçao

: Nassastraat 110  
: Entrejol 153A  
: Scherpenheuvel z/n

tel. 4333  
tel. 4222  
tel. 672000

St. Maarten

: Papergarden

tel. 2283

94STE JAARGANG -- No. 311

## MOZAMBIKAANS LEGER HOUDT ZICH AFZIJDIG

*Rhodesische invallers doden 1000-tal verzetsstrijders*

# Massale aanval op Mozambique

SALISBURY — Rhodesische strijdkrachten zijn de afgelopen week diep op Mozambikaans grondgebied doorgedrongen en hebben zowel te land als vanuit de lucht een offensief ontketend, dat vijf dagen duurde en het grootste wordt genoemd in de al vijf jaar durende rimboe-oorlog. Volgens een Rhodesisch communiqué hebben veiligheidstroepen in het belang van de zelfverdediging twee basiskampen van Afrikaanse guerrillastrijders in Mozambique vernietigd en meer dan 1.200 gewapende nationalistengedood. Het Rhodesische leger zou slechts één man hebben verloren. Volgens de bekendmaking in Salisbury hebben de Mozambikaanse troepen zich niet in de strijd gemengd. Er is geen contact geweest tussen het Mozambikaanse leger en de Rhodesische troepen.

Volgens het communiqué is de aanval woensdag ingezet. Het doelwit was een kamp in Mozambique, op 90 km van de grens met Rhodesië, ten noorden van de plaats Chimioia, hoofdstad van de provincie Manica. Daar ligt volgens Salisbury het hoofdkwartier van ZANLA (bevrijdingsleger van Zimbabwe) de militaire vleugel van de ZANU (Afrikaanse Nationale Unie van Zimbabwe) van Robert Mugabe.

Zaterdag had het Rhodesische leger een aanval uitgevoerd op een guerrillabasis in Tembui, zo'n 250 km van de grens, ten noorden van de Cabora Bassa dam. De gecombineerde operaties van lucht- en landmacht zijn volledig met succes bekrond, aldus de bekendmaking van het opperbevel. Bovendien was een grote hoeveelheid oorlogsmateriaal — wapens, voertuigen, brandstof, gebouwen en documenten — vernietigd.

De minister voor militaire operaties, Roger Hawkins, verklaarde dat Rhodesië al enige tijd een concentratie van guerrillastrijders had waargenomen in het ZANLA-basiskamp. Het was ook duidelijk dat terroristische invallen vanuit Mozambique in Rhodesië toenamen, en dat de aanvallen als gebruikelijk vooral gericht waren op Afrikaanse burgers in de stamgebieden. De afgelopen maanden zijn meer dan 100 Afrikaanse burgers door terroristen vermoord. Het was dus noodzakelijk tot actie over te gaan uit zelfverdediging, in het belang van de bescherming van de levens van alle Rhodesiers en ter bescherming van de nationale integriteit.

Minister Hawkins wenste de deelnemers aan de operaties geluk met het welslagen van de actie. „waaruit de zeer hoge standaard van leiderschap, moed en doelmatigheid van onze strijdkrachten blijkt”. Mozambique heeft vorige week al melding gemaakt van hevige gevechten bij Chimioia (het vroegere Vila Pery), maar Salisbury verbrak pas gisteren het stilzwijgen over de operaties. De actie van vorige week heeft — volgens de opgave van Salisbury — een veel groter aantal slachtoffers gemaakt dan vroegere operaties. Een aanval in Mozambique in november 1976 had volgens Rhodesische opgave de dood van 320 guerrillastrijders tot gevolg.

Een correspondent van het Amerikaanse persbureau UPI, die in Chimioia was toen de Rhodesische strijdkrachten de guerrillabasis aanvielen, meldt dat Rhodesische bommenwerpers woensdag begonnen bommen te gooien op het kamp. Daarna kwamen Rhodesische gevechtshelikopters die het

kamp van de guerrillastrijders met machinegeweervuur bestookten. Luchtlandings-troepen begonnen daarop de kampbevolking systematisch te vermoorden. De bombardementen hielden twee dagen aan. Een sterke Mozambikaanse eenheid poogde het kamp te bereiken, maar moest zich terugtrekken door de zware bombardementen. Toen de Rhodesiers vertrokken waren, aldus de correspondent van UPI, vonden hulp-ploegen zeker 100 lijken in het kamp, waaronder die van jongens en meisjes van nog geen twintig die een opleiding in het kamp kregen. Circa 650 mensen zouden in ziekenhuizen behandeld worden. In de dichte rimboe rond het kamp liggen nog veel lijken. Het zal dan ook nog wel weken kunnen duren voordat men het juiste dodencijfer heeft vastgesteld.

## Israel vaardigt naar Cairo 2 gezanten af

Delegatie in bezit  
concrete voorstellen

JERUZALEM — De Israëlische regering heeft gisteren de uitnodiging van de Egyptische president, Anwar Sadat, voor besprekingen over het Midden-Oosten in Cairo formeel aangevraagd en twee hoge regeringsfunctionarissen aangewezen voor het voeren van de onderhandelingen aldaar. Het zijn dr. Eliahu Ben-Elissar, directeur-generaal van het kabinet van de premier en de juridische adviseur van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Meir Rosen.

Premier Menachem Begin deelde in de Knesseth (parlement) mee dat hij de aan minister Mosje Dajan van Buitenlandse Zaken gerichte uitnodiging in diens afwezigheid zelf had beantwoord. De uitnodiging was ondertekend door de Egyptische wvd minister van Buitenlandse Zaken, Boetros Ghali. Daarin was voor het begin der onderhandelingen een termijn van 3 december af voorgesteld. Drie december is een zaterdag en derhave sabbath. Premier Begin citeerde uitvoerig de bijbel inzake het belang van het vermijden van werk op deze dag en zei dat president Sadat dit had begrepen.

Oppositieleider Sjimon Peres (Arbeiderspartij) heeft premier Begin de algehele instemming van zijn partij gegeven voor het zo spoedig mogelijk zenden van een Israëlische delegatie naar de conferentie van Cairo die concrete voorstellen bij zich heeft.



MACHILPATNAM — Een vissersboot is hier door het natuurgeweld over een spoorbaan geworpen in de Indiase deelstaat Andhra Pradesh, waar een sycloon naar schatting 20.000 slachtoffers eiste.

Het aantal daklozen bedraagt ongeveer twee miljoen. Men is met medewerking van het leger begonnen de doden massaal te verbranden om het uitbreken van epidemieën zo mogelijk te voorkomen.

Ook is een inentings-campagne op grote schaal aan de gang.

Bonn breekt lans  
voor Palestijnen  
bij Dajan

WEST-BERLIN

Mosje Dajan, de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, heeft zaterdag voor een bezoek van vier dagen in West-Duitsland is aangekomen, heeft maandag besprekingen gevoerd met de Westduitse minister van Economische Zaken Otto Lambsdorff, die de zieke minister van Buitenlandse Zaken Genscher vertegenwoordigde, en met bondskanselier Helmut Schmidt.

Als het standpunt van de bondsrepubliek kreeg hij te horen, dat de toekomst van de Palestijnen het centrale probleem voor vrede in het Midden-Oosten is en dat de Palestijnen moeten worden betrokken bij een vredesregeling.

**LA HACIENDA**

RESTAURANT  
Lunch: Monday to Friday  
12.00-15.00 p.m.  
Dinner: Daily  
19.00-23.30 p.m.

Opposite Princess Isles Hotel  
Tel. 53108

## Assad matigt kritiek op president Sadat

Geen scheiding  
tussen twee

broeder-landen

DAMASCUS — De Syrische president, Hafez Assad, die zich ook fel verzet had tegen het bezoek van president Sadat aan Jeruzalem ruim een week geleden, matigde maandag de Syrische aanvallen op de Egyptische president. Hij zei dat Damascus en Cairo het niet met elkaar eens waren maar dat zij niet gescheiden waren.

Op een persconferentie zei hij dat er verschillen tussen Syrië en Egypte bestaan over methoden en misschien bepaalde daden of incidenten of over betrekkingen tussen beide landen. Maar scheiding tussen twee broeder-landen is iets anders.

Assad legde er de nadruk op dat Syrië nog steeds zich verzet tegen de gevaarlijke weg

“Groen licht” voor  
CDA/VVD-kabinet

DEN HAAG — Na urenlang vergaderen heeft ook de CDA-fractie in de Tweede Kamer ingestemd met het ontwerp-regeerprogramma, zoals dit door informateur Van der Grinten en de fractievoorzitters Van Agt (CDA) en Wiegelaar (VVD) was opgesteld. Eerder vannacht ging de VVD-fractie akkoord met het ontwerp. De aanvaarding betekent dat beide fracties nu “het groene licht” gegeven hebben aan de formatie van een CDA-VVD-kabinet.

van Sadat en dat het daaraan niet meewerkte. Maar hij verwierp verklaringen van Palestijnse groeperingen en de officiële radio-Damascus dat Sadat had opgehouden een Arabische leider te zijn vanwege zijn individuele initiatieven tot vrede met de joodse staat.

Op de vraag of Sadat niet langer beschouwd werd als behorend tot de gelederen van Arabische leiders zei Assad: Sadat blijft de president van de Arabische republiek Egypte. Assad herhaalde dat hij beslist naar de tegen-conferentie in Libie zou gaan, maar verwierp dat de top speciaal gewijd zou zijn aan het bepalen van de strategie tegen Sadat. Er zal geen bespreking zijn van verzoening of niet-verzoening met Sadat. Wij zullen de situatie in het Midden-Oosten bespreken in het licht van de ontwikkeling na het bezoek van Sadat aan Israël.

De conferentie in Tripolis is gericht op versterking van de Arabische wereld tegenover de voortdurende zionistische uitdaging.

Immiddels is de Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Abdel Halim Khaddam, voor politiek overleg met de Sovjet-leiders naar Moskou gereisd. „Zoals u weet bestaat er een oude vriendschap tussen onze landen.

JERUZALEM — Twintig hoogleraren van de universiteit van Jeruzalem hebben een beroep op alle intellectuelen en politici ter wereld gedaan om de kandidatuur van president Anwar Sadat van Egypte en premier Menachem Begin van Israël voor de Nobelprijs voor de vrede van 1978 te steunen.

Dollar in herstel

op Tokiose markt

TOKIO — De koers van de dollar heeft vandaag op de wisselmarkt in Tokio een flink herstel te zien gegeven, voornamelijk naar men aanneemt in verband met de samenstelling van de nieuwe Japanse regering. Verwacht wordt dat het nieuwe kabinet er beter dan het oude in zal slagen doeltreffend op te treden tegen het buitensporig grote overschot op de Japanse handelsbalans.

De handel in dollars begon vandaag op een dieptepunt van 240 yen. Dat was ook de slot-notering van maandag. Maar in de loop van de dag steeg de koers tot 242 yen en bij het slot werd 241,90 yen genoteerd. De Japanse centrale bank, die deze maand al twee miljard dollar uit de markt heeft moeten nemen om een al te sterke daling van de Amerikaanse valuta te voorkomen, behoeft zich vandaag niet met de handel te bemoeien.

Ook in het begin van de geldhandel van vandaag in Frankfurt steeg de dollarkoers. Gehandeld werd rond 2.2215 Mark vergeleken met een slotkoers van 2.2125 Mark maandag. In geldhandelskringen wordt verwacht dat de dollarkoers op ongeveer 2.225 Mark stabiel zal worden. Vorige week voorspelden velen nog dat de koers tot 2,20 Mark zou zakken.

Voorgestelde

inflatie-

correctie per

1 januari 1977

WILLEMSTAD — Het kabinet-Rozendal heeft het plan de voorgestelde inflatiecorrectie van vijftien procent met terugwerkende kracht tot 1 januari van dit jaar in werking te stellen. Met deze maatregel zal naar gemaakte ramingen een totale belastingverlaging gemoeid zijn voor dit en volgend jaar samen van 22 miljoen gulden.

De twee landsverordeningen die hiermee verband houden zijn vrijdag door de vergadering van het kabinet aangevraagd en doorgestuurd naar de Raad van Advies. Nadat deze instantie de twee landsverordeningen van een advies heeft voorzien, zullen de ontwerpen worden aangeboden aan de staten voor openbare behandeling. Zoals bekend wordt getracht en is ook bevestigd door minister Max Croes van Financien dat de inflatiecorrectie per 1 januari 1978 in werking zal treden.

Vandaag



BETTY ARENDS  
.....achteruit.....

- \* Inflatie-correctie met terugwerkende kracht p 1
- \* Bonaire verwelkomt Sinterklaas p 2
- \* P. Demoulin: subwerkgroep niet te log p 3
- \* Werknemers PIH-casino weigeren ontslag p 3
- \* Verkiezingen Z-Afrika blanke aangelegenheid p 6
- \* Betty Arends: niet alleen A-rubaans toerisme achteruit p 8
- \* America Latina p 11



# AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

BOTICA BANDAABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575  
PUNDA: Cerito, tel: 35084.

WIT GELE KRUIS  
Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; Zuster Kuyl neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Maarsden, tel.: 37017 de wacht.

CINE-TRUCK  
Hedenavond te Buena Vista/Mgr. Verriet Instituut en morgenavond te Fleur de Marie/Zeevaartschool.

DIVERSEN  
VERGADERING  
20.00 Commissie verlichting belastingdruk-Holiday Inn.

CENTRO CULTURAL CURA-CAO  
20.30 concert - tgv. inauguratie Centro Cultural de Bolivar y Bello Ant/Ven.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
LIONS  
12.30 meeting - Plaza hotel (spreker: de heer Ron Gomez Casseres; ond.: women in Lionism) Lionesses are invited.

TENTOONSTELLING  
GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

DOCUMENTATIE  
CENTRUM VOLKSCHUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- en GEZINSMOEILIKHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.  
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER  
dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

OPENBARE LEESZAAL UITLEEN BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeekplein 13).  
maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

KIWANIS  
12.30 bijeenkomst R en B (spreker: Alberto Badaracco; Ond.: the problem of concrete in tropical hot weather).

## TELECURAÇAO

17.00 its knock out; 17.55 living body; 18.12 e man drechi di Dios; 18.25 kushina Dioro; 18.42 boletin tele - 8; 18.55 cult. & opvoeding; 19.25 Mary Tyler moore; 20.00 noticiario tele - 8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 the quest; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 tapara musikal; 22.35 actualidad tele-8; 23.05 ultimo ora.

## Stelende artsenbezoeker

WILLEMSTAD - Een 40-jarige artsen bezoeker is aangehouden nadat hij in het weekeinde 6000 gulden uit een botica had weggenomen. Het geld was ergens in de apotheek verborgen.

## Volwassenen gedragen zich kinderlijk bij aankomst van de Sint

KRALENDIJK — De aankomst van Sinterklaas dit jaar is niet geheel foutloos verlopen. Het is zelfs zo dat er nogal wat commentaar werd geleverd door verschillende kleuterleidsters over de desorganisatie van het geheel. De damesclubs hebben gezamenlijk de aankomst georganiseerd en gezegd moet worden dat ze goed werk hebben gedaan, alleen jammer dat er niet strenger werd opgetreden tegen volwassenen die de kleintjes bijna onder de voet liepen.

Om te beginnen bij de aankomst op de oude pier. De bedoeling was dat de kleintjes, voor wie de Sint uiteindelijk komt, vooraan zouden staan. Dit is door de damesclubs in samenwerking met de scholen georganiseerd. Maar wat gebeurt er? Een grote groep "volwassenen" dringt zich naar voren met als gevolg dat de kleintjes zelf niets of bijna niets te zien kregen. Een stuk touw om een gedeelte voor de schoolkinderen af te zetten was al voldoende geweest om dit te voorkomen.

Ook zijn er klachten gekomen dat de politie zich bijzonder slecht van zijn taak heeft getoond. De stoet vanuit het bestuurskantoor naar het Jeugdhuis verliep zeer wanordelijk. Iedereen liep ertussen door en het geheel van de schoolkinderen ging verloren. Bij het jeugdhuis aangekomen ging een klein groepje naar binnen en het grootste gedeelte van de kinderen stonden buiten. Aangezien de stoet erg lang was, stonden zeker zo'n honderd kinderen nog op de grote weg. En wat doet de politie? Die maakt de weg vrij voor verkeer in beide richtingen. Levensgevaarlijk en onverantwoord.

Dat kort stukje weg tussen de bakkerij en het pompstation hoefde beslist niet vrijgegeven te worden voor het verkeer. Voor de kinderen die noodgedwongen op het trottoir en half op de weg moesten staan, was dit niet direct een blijk van respect voor hun jonge levens.

## Sint op Bonaire

KRALENDIJK — Groot en klein liep zaterdag uit om de Sint ook dit jaar weer te verwelkomen. De feestelijkheid werd nog meer geaccentueerd door de honderden vlaggetjes van de leerlingen van de kleuter-scholen en van eerste en tweede klassen van de lagere scholen. De Goedheiligman kwam onder veel getoeter met de sleepboot aan, die vergezeld ging van twee andere sleepboten. Nadat de Sint voet aan wal zette, en met veel gezang welkom was geheten door de honderden aanwezigen, ging de stoet naar het bestuurskantoor waar de Sint door de gezaghebber van Bonaire, de heer Alfred Sint Jago welkom werd geheten. Ook sprak hij de aanwezigen toe maar een en ander was nogal moeilijk te verstaan door het ontbreken van een microfoon.

Van het bestuurskantoor uit is de Sint met de Pieterbazen, dit jaar waren er ook enkele minipieten bij, naar het Jeugdhuis waar de kinderen voor de Sint gedanst en gezongen hebben en getraceerd werden op een zak snoep. Daarna begonnen Sinterklaas en de Pieten aan hun tour in alle districten van Bonaire.

## Alledagkerk:

## alledaagse kerk

WILLEMSTAD — Op iedere woensdagmiddag worden de aanwezigen in de lunchpauzedienst begroet met de woorden: „Broeders en zusters van de Alledaagse kerk”. Een vreemde aanspreektitel, zal menigene denken, maar toch gaat er een diepe waarheid achter deze woorden schuil, namelijk een verlangen om de Here God te mogen ontmoeten in ons leven van elke dag.

Daarom ook het onderwerp van woensdag: „Als God nu eens Sinterklaas zou zijn, herkennen wij hem dan vlugger?” De Alledagkerkdienst staat onder leiding van ds. Jonkman. De aanvang is 12.25 uur. Een ieder is van harte welkom.

We vragen ons af waar de verantwoordelijkheidsgevoel of gewoon de common sense van de sterke arm is gebleven.

Een grote flop was ook het ontbreken van een microfoon bij het bestuurskantoor. Bijna niemand heeft Sinterklaas noch de gezaghebber kunnen verstaan. Dergelijke technische fouten hoeven, naar onze mening, niet meer voor te komen. Gelukkig voor de kleintjes, trok de Sint zich er niets van aan en danste vrolijk rond. Maar ook de goede dingen moeten niet vergeten worden en gezegd moet worden dat Sinterklaas dit jaar precies op tijd is aangekomen. Geweldig!

## GED. WINKLAAR NAAR NEW YORK

KRALENDIJK — Uit welingelichte bron heeft de Amigoe vernomen dat maandagmorgen voor dienstreis naar New York is vertrokken de gedeputeerde van Toerisme Victor Winklaar.

De heer Winklaar zal in New York het Bonaire Tourist Office bezoeken en zal zaterdag de 3e december met de Eerste Arthur Frommer charter vanuit New York rechtstreeks naar Bonaire, aankomen. Of de heer Winklaar op uitnodiging van de ALM deze reis maakt, heeft de Amigoe niet kunnen achterhalen daar de ALM-commissaris de heer Rudy Ellis niet op het eiland vertoeft. Wel is het zo dat de ALM-houding ten aanzien van Bonaire, heel wat stof heeft doen opwaaien, die op een protest-telex is uitgelopen.

## Krediet van de Zwembond: Verbeteringen ivm zwemlessen Bonaireaanse zaak

KRALENDIJK — Zaterdag zwommen aan de beach van Hotel Bonaire, drie groepen af voor de zwemexamens A-B en C. Voor de zwemexamens A en B zijn geslaagd: Wendell Goeloe, Isabel Saragosa, Liza Craane, Shadira Craane, Heli Gravenhorst, Magarite Martinus, Kees Onstein, Paul Hermans, René Chatlein, André Chatlein, Tamara van Duyn, Henk Schrijvers, Tony Johana, Eugene Johana, Renaire Soleano, Benno Domacassé, Dulce Goeloe, Myra Engelhard.

## AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Jolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220  
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222  
HOSPITAAL: 8000TAXI-TAXICENTRALE: 8845  
POLITIE: 8900 \*\*\*

## WOENSDAG DIVERSEN

BON. MUSEUM (oude politie-wacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BIBLIOBUS te Papa Cornesschool

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LUCHTPOSTSLUITING 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).



KRALENDIJK — Sinterklaas is nu ook op Bonaire aangekomen. Er waren heel wat kinderen opgekomen om de Goedheiligman een hartelijk welkom te bereiden. Maar niet alleen de kinderen waren present, ook de gezaghebber A. Sint Jago was ter plekke om Sint Nicolaas namens geheel Bonaire te verwelkomen.

Clarissa Mattemaker, Cliff Frans.

In deze groep is er één afgewezen, die herexamens zal doen. Voor het zwemdiploma C zijn geslaagd: Desiree Coffie, Olo Melaan, Charlotte Domacasse, André Domacassé, Maruschka Smarius en Velma Thodé.

In de C-groep zijn er drie afgewezen, die alle drie een herexamen zullen afleggen. De zwemexamens werden afgenomen door zweminstructeur Eddie Crestiaan en de heer Nico Krediet van de Nederlandse Antillaanse Zwembond.

De heer Krediet komt al ruim twee jaar naar Bonaire om de zwemexamens af te nemen. Van hem heeft de Amigoe vernomen dat het beter zou zijn als dit door iemand vanuit Bonaire zelf gedaan wordt. Ook vindt hij dat er in de jaren dat hij naar Bonaire komt voor de zwemexamens dat er weinig is veranderd ten aanzien van de zwemlessen.

Hij doet hier voornamelijk op de faciliteiten voor lesgeven en examens afleggen.

Om behoorlijk te kunnen afzwemmen voor het C-diploma bijvoorbeeld heeft men een plankje nodig voor de zweefduik.

Verdere mogelijkheden om op Bonaire af te zwemmen, dus voor D, E en F zijn er niet. Voor deze examens moeten de kandidaten naar Curacao.

De heer Krediet vindt dat stappen ter verbetering van de zwemlessen en ook het plan van het Schoolzwemmen vanuit Bonaire geregeld moeten worden en niet door de zwembond. Wel is de zwembond bereid medewerking te verlenen indien dit gevraagd of gewenst wordt.

Zo zou ook zijn taak, het assisteren bij de zwemexamens, overgenomen kunnen worden door een gymnastiekleraar.

Ook is het zo dat Bonaire op het ogenblik een gymnastiekleraar rijk is, die les geeft aan de SGB. De heer

Krediet was direct bereid contact met deze persoon op te nemen, maar door gebrek aan tijd is dit niet meer doorgegaan. Het zou voor de image goed zijn als Bonaire ook in deze niet meer afhankelijk hoeft te zijn van Curacao. Misschien dat dan ook de zwemexamens op tijd kunnen beginnen.

## Saba herald in 1978 tien jaar

WILLEMSTAD - Saba herald bestaat in augustus 1978 tien jaar. Daarmee is het het oudste blad van de Nederlandse Bovenwindse eilanden. In deze periode is Phillipsburg utilities nv de meeste trouwe adverteerder geweest, welke onderneming daarmee begon in de tweede aflevering van Saba herald in 1968 aldus Saba herald.

## Dia-wedstrijd SM-tv-station

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad de Star treedt het SM-tv-station op als sponsor van een diawedstrijd, waarbij de twaalf beste slides met toeristische plekjes bekroond zullen worden.

Iedere deelnemer moet twaalf 35-mm dia's inzenden. Voor 8 december moeten de inzendingen binnen zijn van het tv-stadion te Pondifil.

**YAMAHA** Peavey   
zijn toch beter  
PAS ONTVANGEN  
\* Combo-, huis- en kerkorgels  
\* Dvarsfluiten  
\* Yamaha elektronische koffer piano's, het neusje van de zalm.  
**UNIVERSAL TRADING**  
COLON 126, tel. 23375

**SCHOENHANDEL**  
HERENMODE  
WONING-INRICHTING  
**COLON**

## Saba-dag vrijaf voor eilandspersoneel

WILLEMSTAD — Van nu af aan zal Saba - dag gevierd worden op 9 december. Dit is voor het personeel in eilandsdienst een officiële vrije dag, aldus Saba herald.

Aan de landelijke overheid wordt gevraagd zijn personeel op die dag ook vrijaf te geven. In verband met de Saba dag wordt op 2 december een fakkeloptocht gehouden. Er is een loterij om aan fondsen te komen met als hoofdprijs een tv-set. Voor deelname aan de verschillende wedstrijden moet men zich op geven bij de heer Ray Hassell, aldus Saba herald. In de afgelopen drie jaar heeft het betrokken comité zonder overheidshulp gewerkt omdat de eilandelijke overheid geen geld beschikbaar had. Vandaar het verzoek voor donaties. Onder meer is er een wedstrijd van handenarbeid, artikelen en een poeziewedstrijd.

## Ged. Sam Hazel:

## Geen medewerking aan BC

WILLEMSTAD — Ged. Sam Hazel heeft gezegd dat hij geen medewerking meer zal verlenen aan het BC van Sint Maarten zolang er door de gezaghebber geen eilandsraadvergadering is uitgeschreven. Hij overweegt zelfs de mogelijkheid om aan het einde van de maand de betalingsrol niet te tekenen. Zo meldt het Sintmaartense weekblad New age in een beschouwing over de inmiddels befaamd geworden korte raadsvergadering van verleden week, welke door gezaghebber Max Pandt werd geopend en onmiddellijk werd geschorst. Onderwerp van bespreking was de promotie van een aantal overheidsdienaren. In een verklaring heeft ged. Hazel gesteld, dat de enige man die alles over deze bevorderingen weet gezaghebber is. Hij zou eens willen weten wat de motieven voor deze promoties zijn geweest en waarom hij (Hazel, red.) er niet van in kennis werd gesteld. De gedeputeerde zegt dat hij het recht heeft een uitleg van deze ontwikkelingen te krijgen en ook de nodige opheldering rond deze bevorderingsaffaire. In een nota bene bij dit bericht drukt New age zijn verwondering er over uit, dat ged. Hazel tijdens de afwezigheid van gezaghebber Pandt deze bevorderingen heeft bekrachtigd.

## Barbecue-dansant voor CFW-leden

WILLEMSTAD — De ontspanningscommissie van de vakbond CFW organiseert op Statuurdag, 15 december, een Barbecue-dansant in Jardín Liverpool te Bonam. De muziek wordt verzorgd door Combo los diplomatics en verder is er een amplifier. Als deuren zijn er passages voor Aruba en Bonaire. De kaartjes zijn verkrijgbaar bij de shopsteward van de CFW of bij de leden van de Ontspanningscommissie bij kantoor no 3 na vijf uur middags. Deze commissie zegt in een communicatie dat men nog meer pijlen op zijn boog heeft, wat activiteiten betreft. Voor leden en kader van de CFW.



## SECR. DEMOULIN: SUBWERKGROEP WIO NIET TE LOG

Openheid over inhoud vergaderingen

## Cijfers werkloosheid niet direct beschikbaar

WILLEMSTAD — De "ad hoc subwerkgroep korte termijn problematiek werkloosheid van de WIO" stuit vooral op Curacao op problemen bij het verkrijgen van cijfermateriaal om een duidelijk inzicht te kunnen krijgen in de mate van werkloosheid. Naar de secretaris van de subwerkgroep, de heer P.L. Demoulin vanmorgen aan de Amigoe meedeelde zijn de cijfers van de andere eilanden snel bijgekomen, maar is voor wat betreft Curacao van het bestuurscollege de medewerking gevraagd voor het nodige cijfermateriaal. De plenaire groep WIO beschikt niet over gedetailleerd materiaal waarop een korte termijn planning gemaakt kan worden. Uit de eerste vergadering van de subwerkgroep kwam naar voren dat mogelijkheden gezien worden voor uitvoerbare projecten binnen redelijk korte tijd in de bouwsector en op het gebied van milieu-beheer.

De subwerkgroep is gevormd op initiatief van minister-president S.G.M. "Boy" Rozendal om de problematiek van de werkloosheid op de Antillen te bestuderen en binnen dertig dagen met voorstellen te komen die op korte termijn de werkloosheid kunnen verlichten. Afgelopen vrijdag vond de eerste vergadering van de subwerkgroep plaats, terwijl het plan bestaat in elk geval iedere vrijdag te vergaderen. Hierbij zal naar de heer Demoulin vertelde, getracht worden zo openlijk mogelijk te zijn met hetgeen besproken wordt. De heer Demoulin zei dat wanneer de bevolking op de hoogte gehouden wordt van de inhoud van de vergaderingen, een kans bestaat dat bruikbare suggesties gedaan kunnen worden die van nut zijn voor het werk van de subwerkgroep.

**AD HOC BASIS** De secretaris van de Werkgroep Integraal Ontwikkelingsplan zei dat de plenaire vergadering, bestaande uit ruim veertig leden, zich op verzoek van de regering bezig houdt met de planning op lange termijn, juist omdat de mening heerst dat te veel beslissingen genomen worden op ad hoc basis. "Deze besluiten werden vaak beschouwd als compromissen

van het moment" zei de heer Demoulin. De premier heeft voorgesteld dat de werkgroep uit haar leden een subwerkgroep samen stelt die zich ook met korte termijn plannen bezig houdt.

Terwijl van de meeste eilanden zo niet alle, dan toch al veel cijfermateriaal binnen is over de mate van werkloosheid, levert dit voor wat betreft Curacao nog problemen op. Gevraagd is aan de heer Spit van de dienst Arbeidsregistratie over het verstrekken van benodigde cijfermateriaal. Enkele maanden geleden heeft de heer Spit aan de Amigoe verteld dat de dienst door de bestaande wetgeving niet aan het cijfermateriaal kan komen wat nodig is voor een duidelijk inzicht van de mate van werkloosheid.

## DWINGENDE MAATREGEL

De heer Demoulin vertelde dat de subwerkgroep het BC Curacao heeft verzocht haar medewerking te verlenen bij het verkrijgen van het cijfermateriaal, ook eventueel van andere diensten. "Het probleem blijft" zei de WIO secretaris, "dat er geen rechtstreekse registratie is omdat er geen dwang toe bestaat. In sommige landen krijg je geen uitkering als je niet staat geregistreerd. Maar hier zijn er geen uitkeringen dus bestaat deze dwingende maatregel niet".

Toch sloot de heer Demoulin de aanbevelingen van de werkgroep op dit terrein niet uit. Bijvoorbeeld in de kwestie van het beheer van de werkboekjes, waaruit tevens meer duidelijkheid te halen zou kunnen zijn bij hanteren van een ander systeem. De WIO beperkte zich meer tot de ontwikkelingen in de werkloosheidsproblematiek van de Antillen. De subwerkgroep heeft meer gedetailleerde gegevens nodig. Hierbij zal ook gebruik worden gemaakt van de

schattingen en gegevens die verkregen kunnen worden van verschillende instanties. Zo maakt bijvoorbeeld de Bank van de Nederlandse Antillen jaarlijks ook ramingen van het werkloosheidscijfer. Ook bepaalde gegevens uit de volkstelling van enkele jaren geleden en die niet teveel veranderen in de loop van de jaren, zullen worden gehanteerd. De schattingen die gemaakt zijn voor Aruba ontlopen elkaar bijvoorbeeld niet erg.

## BOUWNIJVERHEID

Overigens moet volgens de heer Demoulin niet gedacht worden dat de subwerkgroep alle werklozen aan het werk kan krijgen en dan nog wel binnen een erg korte tijd. "Ook wat betreft de werkloosheid onder de jongeren hebben we te maken met een mondiaal probleem". Bovendien is het mogelijk dat aanbevelingen worden gedaan aan de regering voor het nemen van maatregelen op korte termijn, terwijl die pas resultaten te zien zullen geven na langere tijd.

Voor wat betreft de werkloosheid die verlicht kan worden binnen redelijk korte termijn blijken de leden van de subwerkgroep in de sectoren van de bouw en milieubeheer mogelijkheden te zien. Daarbij moet evenwel rekening gehouden worden met de structurele problemen die de bouwrijverheid treffen. Het is niet altijd mogelijk een planning over langere perioden te maken voor bouwprojecten, aangezien de Antillen als ontwikkelingsland voor wat betreft de financiering ervan afhankelijk zijn van bijvoorbeeld Nederland of de EEG. Aanhouden van de aanvang van de bouw brengt een dunder worden van de uitvoering met zich mee. Hierdoor komt het voor dat na een hausse een diepe daling komt in het aantal beschikbare arbeidsplaatsen in de bouw, met de nodige spanningen op de arbeidsmarkt. Aangaande de projecten van milieubeheer kan gezegd worden dat hieronder al dat werk verstaan moet worden dat te maken heeft met bestrijden van vuil op de eilanden.

## TE LOG LICHAAM

Desgevraagd zei de heer Demoulin niet van oordeel te zijn dat de subwerkgroep met in totaal 28 leden een te log lichaam is voor het snel komen tot concrete voorstellen. "We hebben voor de subwerkgroep mensen uitgezocht die

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Vrij krachtige, overdag krachtige tot af en toe harde oostelijke wind. Weersverwachting: Er zijn momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt dan ook geen belangrijke verandering verwacht.

## Generatoren op Klein Curacao reeds defect

WILLEMSTAD — De vriezers die zes maanden geleden op Klein Curacao waren geïnstalleerd ten behoeve van de vissers, zijn reeds defect. De capaciteit van de generatoren van 30 kilowatt elk, bleek te groot voor de hoeveelheid vis die op Klein Curacao wordt opgeslagen. Ook de ijsmachine op Klein Curacao is reeds geruime tijd defect en het torenlicht werkt niet meer automatisch.

Afgelopen vrijdag bracht gedeputeerde van de Landbouw en havenzaken, Agustin Diaz, in gezelschap van de hoofden van genoemde diensten een bezoek aan Klein Curacao. De gedeputeerde zou twee nieuwe generatoren met minder capaciteit laten bestellen voor Klein Curacao terwijl de defecte generatoren na reparatie op de markt geplaatst zullen worden.

Visseren en arbeiders te Klein Curacao vroegen aan de gedeputeerde om een muurtje om de zoetwaterbron te bouwen om zo te voorkomen dat het drinkwater wordt bevuild. De gedeputeerde beloofde van het een en ander werk te zullen maken.

## Uitbreiding tweede klas ziekenhuis

WILLEMSTAD — Het Rochus-paviljoen in het St. Elisabeth Hospitaal zal binnenkort worden verbouwd tot een tweede klas-afdeling.

Een woordvoerder van het hospitaal deelde de Amigoe vanmorgen mee dat de mogelijkheid tot verbouwing reeds besproken is maar dat de technische afwerking nog niet helemaal rond is en dat daarom nog niet kan worden meegedeeld met hoeveel kamers precies de tweede klas zal worden uitgebreid.

De uitbreidingsplannen hangen samen met het tekort aan bedden waarmee het hospitaal vooral in de tweede klas te kampen heeft. Het Rochus-paviljoen, dat achter de Intensivere-afdeling ligt, is momenteel niet in gebruik. Er zijn nog geen concrete plannen voor de uitbreiding van de eerste klas-afdeling van het St. Elisabeth Hospitaal.

## Neus in elkaar geslagen

WILLEMSTAD — De 29-jarige R.T. is maandagavond met spoed in het ziekenhuis opgenomen met een verbrijzelde neus. Hij verklaarde te Barber door de 21-jarige M.L. zonder enige reden met een steen geslagen te zijn. M.L. is aangehouden en opgesloten.



verbonden zijn aan bijvoorbeeld diensten waarvandaan wij ook gegevens nodig zullen hebben.

Of uit bepaalde sectoren en bureau's. In feite is het werk van de groep voor hen een verlengstuk van hun dagelijkse werk. Het eigenlijke werk wordt ook niet gedaan op de wekelijkse vergaderingen, maar tussen de vergaderingen door in de week" verklaarde de heer Demoulin nog. Morgen vergaderen die leden van de subwerkgroep (waarvoor een korte duidelijke naam wordt gezocht) die afgelopen vrijdag de vergadering niet konden bijwonen. Zij zullen op de hoogte worden gebracht van de ontwikkelingen tijdens de eerste vergadering, zodat het werk van de subwerkgroep geen oponthoud ondervindt.

WILLEMSTAD — Een 55-jarige man die in de vroege maandagmorgen aan het wandelen was, werd in het gehucht Swaan overvallen en van zijn portemonnaie met 75 gulden, horloge en zonnebril beroofd.

De rover kwam vanachter wat stuikgewas tevoorschijn en gooide het slachtoffer op de grond, nam hem in een houtgreep en leegde de zakken van het slachtoffer.

WILLEMSTAD — Een uitgelezen gezelschap, waaronder minister-president S.G.M. Rozendal en verschillende ministers, gezaghebber mr. O. Martina en de gedeputeerden, medewerkers en vrienden uit de ambtelijke en persoonlijke sfeer, gaf gisteravond te "Rust en Burgh" acte de presence op de afscheidsreceptie van de heer C. Bergwerf, die na een detachering van twaalf jaar in de Nederlandse Antillen als gemachtigde van de commissie van de Europese gemeenschappen, met welverdiend pensioen gaat. Het werd een ongeduongen ontvangst, waarbij de populaire Euro-man zich met zijn talrijke gasten onderhield. De heer Bergwerf is van plan zich metterwoon in Costa Rica te vestigen. Foto: de schiedende Euro-gemachtigde veldt van lukken in gesprek met mej. F. Koster en de heren Mito Martis en George Cariel.



## Noodmaatregel ter opheffing limonadetekort

WILLEMSTAD — Geïnteresseerden hebben een week de tijd zich in te schrijven om gedurende de tijd tot 15 januari limonade in blik in te voeren. Dit is een noodmaatregel die door de minister van Economische zaken in overleg met zijn departement is genomen om het limonadetekort op het eiland op te heffen vooral nu met de feestdagen in zicht.

De bewindsman deelde de Amigoe mee verleden week nog het plan te hebben gehad de limonade-markt vrij te geven, maar hiervan is om diverse redenen van afgezien te hebben. De minister deelde verleden week in een vergadering met de limonadefabrikanten mee wat zijn standpunt is deze kwestie. Hij stelde toen de noodmaatregel voor en heeft ook enkele voorwaarden genoemd. Welke voorwaarden die zijn wilde de minister niet zeggen. Hij heeft toen ook bekeken of de limonade-fabrikanten met elkaar tot overeenstemming konden komen. Het resultaat van dat gesprek is geweest dat zij instemden met de maatregel die de minister wilde nemen.

Naar gistermiddag werd aangekondigd houdt de maatregel in dat tot 5 dec. tijd is om in te schrijven limonade te kunnen importeren. Hier zijn als kondities aan verbonden dat de maatregel tijdelijk is in verband met het tekort aan frisdranken en speciaal nu met de feestdagen in aantocht. De maatregel geldt tot 15 januari. Bovendien mogen geen frisdranken in flessen worden ingevoerd, maar alleen in blik en de prijzen zijn evenmin vrij. Zo vertelde minister mr. Maurits Larmonie aan de Amigoe.

De vrijstelling van betaling van de normale heffing bij import, namelijk honderd gulden per hectoliter, zal alleen geldig zijn voor bestellingen die bestemd zijn voor de Curacaose en Bonaireaanse markt.

## Godett over prostitutie:

## Waarom geen vervolging exploitanten Cerro

## Bonito en Pension Gloria?

WILLEMSTAD — Statenlid W. Godett heeft de minister van Justitie een aantal vragen voorgelegd waarin het thema van de prostitutie en de eventuele vervolging van bordeelhouders centraal staat. Zo vraagt hij de bewindsman waarom bv de exploitanten van bordelen als Cerro Bonito, Pension Gloria en Campo Alegre op Curacao niet vervolgd en berecht worden.

Het statenlid van Frente Obrero verwijst naar het wetsartikel (259), dat handelt over de strafbaarheid van degene die, wat in de wandeling wordt genoemd, gelegenheid geeft tot prostitutie. Ook verwijst hij naar artikel 260 van het Wetboek van strafrecht waarin de handel in vrouwen en in minderjarigen van het mannelijk geslacht strafbaar wordt gesteld. Zo komt de heer Godett tot de concrete vraag of de bewindsman ervan op de hoogte is dat op deze wetten inbreuk wordt gemaakt in de volgende gelegenheid op Curacao Cerro

Bonito, Pension Gloria en Campo, op Aruba in huizen gelegen te San Nicolas en Oranjestad, en op Sint Maarten in de Japanese club. Waarom worden de exploitanten van deze lokaliteiten niet vervolgd, wil de heer Godett weten. Waarom zijn er slechts twee dames die zich schuldig hebben gemaakt aan bedoeld misdrijf aangehouden en in verzekering gesteld en strafrechtelijk vervolgd. Is hier geen sprake van klasse justitie, wat dit misdrijf betreft.

Tenslotte wil hij van de minister weten wat de naam is van degenen die als derden omschreven worden in artikel 259 van het wetboek van strafrecht, waartoe artikel als volgt luidt: Hij die van het opzettelijk teweegbrengen of bevorderen van ontucht door anderen met derden een beroep of gewoonte maakt wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar of geldboete van ten hoogste duizend gulden.

**Simca 1100 - for getting the best out of life.**

Direct  
uit  
voorraad leverbaar

**SiSi  
Simca**

Diverse  
aantrekkelijke  
kleuren!

**LEO SCHNOG'S ENTERPRISE**  
Winston Churchillweg 161 — Telefoon 83699 en 83301

AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER INTERNATIONAL



GOOD YEAR

Buy three (3)

TIRE SALE

TIRES

GET THE FOURTH FREE!

Plymouth Volare Road Runner

VIANA PARTS DEPARTMENT

San Nicolas

Tel. 5021, 5120, 5121

AUTHORIZED DEALER

CHRYSLER INTERNATIONAL

TRADE OPPORTUNITY

We are interested in a TRADING COMPANY to represent complete line of SPECIALIZED CHEMICALS IN ARUBA, CURAÇAO AND BONAIRE.

Our products are well known in the Netherlands Antilles, where we have been doing business for the last four years.

For details, write to

MALTER INTERNATIONAL CARIBBEAN

P.O. Box U

SAINT JUST, PUERTO RICO 00750

ARUBA CARIBBEAN HOTEL

Has vacancy for

A FRONT DESK CLERK

with experience

male or female

Please apply in person

PERSONAL OFFICE

RADIATOR SALE

25% CASH DISCOUNT

on

RADIATORS

for

CHRYSLER CARS!

Plymouth Fury Sport 2-Door Hardtop

VIANA PARTS DEPARTMENT

San Nicolas

Tel. 5021, 5120, 5121

AUTHORIZED DEALER

CHRYSLER INTERNATIONAL

Gevraagd:

1 Administratieve kracht

Met enige ervaring

1 Chauffeur

In bezit van rijbewijs C

voor directe indiensttreding

Gelinteresseerden kunnen opbellen voor een afspraak telefoon 5749 of persoonlijk langskomen, Koolbaaiwegstraat 3, Lago Heights, San Nicolas.

Husqvarna

de naaimachine die het u gemakkelijker maakt

Met een Husqvarna zijn uw naai-problemen verleden tijd. Een Husqvarna is van de modernste naaimachines en de meest ingewikkelde steken zijn met deze naaimachine kinderlijk eenvoudig. Het knoopgaten maken is nu zo gemakkelijk als het tellen van één tot tien. Werkelijk!

En... een Husqvarna hoeft nooit, maar dan ook nooit, geolied te worden. Deze toonaangevende Zweedse naaimachine zijn degelijk, stevig, en prachtig van vorm. Ze zijn er in diverse modellen met verschillende mogelijkheden.

Waarom zou u het zich moeilijk maken als het zo gemakkelijk kan met een Husqvarna.

UNICON

Aanhoudingen

wegens heling

ORANJESTAD — In verband met de verdwijning van de auto's van de gebroeders G. beide auto's worden van beroep, in het weekende voor verder onderzoek aangehouden. Zij worden aan heling verdacht, waarbij zij auto-onderdelen tegen een hoge prijs zouden hebben verkocht.

moda-en cosmetica show

GEBRACHT DOOR

— Triumph

SADPAKKEN

1978 modellen

in samenwerking met de exclusieve franse cosmeticiën Josephine

bovendien...

- \* Optreden van de artiest Tiro Stebe
- \* presentatie van Mej. Blanca de May als model voor de make-up show.
- \* Gratis fruitpunch en snacks.
- \* 2 deuren van fls. 50,- en 100,- in betaden aan Josephine cosmetics.

Kaarten verkrijgbaar bij:

- The Saint
- Strada Cosmetics
- Mario's
- Plaza Beauty Spot
- The King
- Botica San Nicolas

Zondag 4 december 1977 — 2:00 N.M.

KLOMPEN KLUP Aruba Caribbean - Entree Fls. 7,50

GEVRAAGD

1 WOONHUIS

met ingang van 1 januari 1978 voor Nederlandse onderdaan.

UNICON

TOMATENSTRAAT

VOOR AL UW

DRUKWERK

INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat

Oranjestad — tel. 4134

Gebouw Voz di Aruba

DE VEER

November 29 & 30

at 8:30 p.m.

ENGLISH — SPANISH

SUBTITLES

WESTERN

ENTRANCE: FLs. 7.50

DRINK: 1.40

Mobiele eenheid diabetici

stichting te Sta Cruz O'stad

ORANJESTAD — Morgen, vrijdag 3 december, zal de mobiele eenheid van de Stichting Diabetici een contactavond organiseren in het gebouw van de credit union te Santa Cruz ten oosten van de kathedraal. Op deze avond is er een presentatie van de nieuwe mobiele eenheid te bezichtigen. Leden en belangstellenden zijn welkom.

Op zaterdag 4 december zal

half acht tot half tien 's avonds zal op de speelplaats van de Stichting Diabetici in Oranjestad een gratis diabetisch onderzoek worden gehouden voor alle geïnteresseerden. De faciliteiten van de mobiele eenheid, welke vorige week door de Aruba Botany Club werden geschenken, zullen dan in gebruik worden gesteld.

VOOR DE FEESTDAGEN

Linij Linij

Nassaustraat 36

Nassaustraat 36

DE WINKEL VOOR HET HELE GEZIN

VOOR DE DAMES: uit de Verenigde Staten en Europa: een grote selectie lange en korte jurken voor elke gelegenheid, bloesjes, T-shirts, rokken, badpakken, etc.

VOOR DE HEREN: pakjes, hemden met korte en lange mouwen, riemen, sokken, pantoffels.

OOK ONDERAFDELING IS GOED VOORZIEN!

Fiddorest

Bestel tijdig voor de komende feestdagen.

Dit jaar ontvangen wij ook

KERSTBOMEN,

tevens: Rode Palmstam Kerstbomen in nog veel meer om uw huis feestelijk te maken.

met de beste prijs en met de beste kwaliteit.

MYLANOU FLOWER SHOP

G. Madurostraat 10,

Telefoon 4134

JOIN THE SAN NICOLAS CHRISTMAS CAMPAIGN

DRAWING JANUARY 3, 1978

"SHOWTIME" in the evening

You'll get tickets to join the campaign by buying any of the stores display emblem of the

San Nicolas Business Assoc.

Where to go, where to dine and where to entertain yourself

STORIA

• air conditioning

• open air dining room

• the only restaurant in the area

GENUINE CHINESE

Food and drink

INTERNATIONAL DISHES

have your dinner under a tropical sky and breeze midst Chinese

ENGLISH — SPANISH

SUBTITLES

ENTRANCE: FLs. 7.50

DRINK: 1.40

ANWILKIN ARUBA

Hotel and Casino

PROUDLY PRESENTS:

and

NANETTE STANLEY

In the style of the

• air conditioning

• open air dining room

• the only restaurant in the area

GENUINE CHINESE

Food and drink

INTERNATIONAL DISHES

have your dinner under a tropical sky and breeze midst Chinese

EL TORO LOUNGE

Entertainment nightly

9:30 p.m. — 2:00 a.m.

except on Tuesday

La Estrella

Aruba Sheraton Hotel & Casino

• air conditioning

• open air dining room

• the only restaurant in the area

GENUINE CHINESE

Food and drink

INTERNATIONAL DISHES

have your dinner under a tropical sky and breeze midst Chinese

Tamarijn beach hotel

Offers all Aruban residents

October 1st

December 1st, 1977

WEEKEND PACKAGE

For fls. 75.00 room only for 2 persons

For fls. 90.00 room and breakfast for 2 persons

The package includes:

• air conditioning

• open air dining room

• the only restaurant in the area

GENUINE CHINESE

Food and drink

INTERNATIONAL DISHES

have your dinner under a tropical sky and breeze midst Chinese

Surfside restaurant

Just across the street from the beach is the Surfside restaurant, known as the best place in Aruba to watch the sun set. Specialize in the house-baked steaks and seafood as well as a variety of Aruban dishes. Happy Hour is from 5:30 to 7:30 daily with a discount on all drinks. A special Happy Hour price, ranging from 6.50 to 11.00.



AGENDA  
ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Retresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwinds Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel. Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

**Kantoor:** Nassaustraat 110.  
**Kantooruren**  
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

**Telefoonnummers**  
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

**Na kantooruren voor spoedgevallen**  
Tel.: 1639 - 2950 - 2316

**Taxicentrale**  
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

**Politie:** 4555

**Brandweer** : 4255

**LES  
UW DORST  
HET BEST!**

**Bestel bij Uw kruidenier  
of Supermarket.**

**BIOSCOPIEN**  
ORANJESTAD: De veer: 20.30 From noon till three (14jr); Rialto: 20.00 Cooley high (18jr); BALASHI: Drive inn: 20.30 Smile (14 jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Russian roulette (18jr)

**WIT GELE KRUIS**  
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

**BOTICA'S**  
Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253  
San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119

**WACHTREGELING  
DOKTOREN**  
San Nicolaas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

**DIVERSEN**  
TONEELVER. MASCARUBA

20.00 opvoeren; No mata bo curpa ta primavera - CCA.

**SV CARIBE**  
(sportweek): 19.00 volleyball (dames) en 21.00 volleyball (heren).

**WOENSDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOBUS**  
OPEL: 08.15 te St. Michaelschool, 09.00 te Bernardschool, Brazil, 10.00 te Wilhelminaschool. Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil, DAF: 09.00 te Colegio Ora Uba, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

**BUREAU VOOR LEVENSEN  
- EN GEZINSMOEILIK-  
HEDEN**  
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

**WIT GELE KRUIS**  
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Noord.

**SPORT  
OVERDRACHT**  
17.00 sporthal Sta Cruz.

**TELEARUBA**  
17.00 water world; 17.30 black beauty; 18.00 cartoons; 18.15 Hong Kong Phooey; 18.45 eng. nieuws; 19.00 ripiti y gana; 19.25 al momento; 19.30 close up; 20.30 telenovicias; 21.00 showtime; 22.00 lo im-perdonable; 22.30 police woman.

Meisje  
mishandeld

ORANJESTAD — De politie moest vrijdagmiddag assistentie verlenen in een kamer achter Dakota-rumshop, waar een jongedame, de 16-jarige V.A. door een man A.W. die in voorgenomd perceel woont, zou zijn mishandeld. De jonge vrouw klaagde over hevige pijn en zat onder het bloed. Zij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd en voor verdere behandeling opgenomen. De bewoner W. werd voor onderzoek aangehouden. Hij verkeerde onder dronkenschap.

Vraag PPA-voorzitter Kock:  
Volkswoningen of  
MEP-woningen?

ORANJESTAD — De PPA heeft bij monde van haar voorzitter ing Virgilio Kock gistermiddag een verklaring uitgegeven naar aanleiding van de wijze van toewijzing van de volkswoningen door het huidige bestuurscollege. De PPA stelt daarbij de vraag of het nu volkswoningen dan wel MEP-woningen betreft.

Wij herinneren ons nog aldus de PPA verklaring de tijd dat de MEP in de oppositie was en de PPA deel uitmaakte van het eilandsbestuur en volkswoningen werden uitgegeven en de MEP fel protesteerde en stelde dat een onpartijdige commissie voor uitgifte van deze woningen gevormd diende te worden. Hierdoor zou zeker gesteld worden dat zij die een dergelijke woning werkelijk nodig hebben deze zou kunnen krijgen. Oorzaak hiervan was dat de MEP destijds meende dat de PPA politiek speelde met de volkswoningen en daarmee met de noden van het volk.

PPA heeft een commissie benoemd om de woningen aan te

wijzen en iedereen heeft kunnen zien dat dit op zeer democratische wijze geschiedde. Het bewijs hiervan was de politieke vlaggen van deze woningen waarbij evenveel van de PPA RUBA als MEP te zien waren. Vandaag kunnen zij zien hoe mensen die vanaf de campagne geassocieerd zijn met de MEP-leider op de eerste plaats een volkswoning op Dakota kregen toegewezen. Zelfs de gedeputeerde die hierover gaat had niets te zeggen. In Madiki krijgen de nieuwe woningen ook reeds bewoners. Hier bestaat de commissie uit een persoon, die namens het BC moet beslissen. De eerste persoon die hij een huis toeweest was aan zich zelf terwijl hij het huis waarin hij thans woont in eigendom heeft.

Dit bewijst dat zij in de Rancho of Madiki die sympathiseren met PPA of RUBA niet in aanmerking voor een huis komen. Wij hebben in ons bezit bewijzen om mee te komen. Te betreuren valt dat het volk, met wiens noden wordt gespeeld door de MEP niet protesteert tegen deze gang van zaken. Daarom is het de PPA die opkomt voor het Arubaanse volk en protesteert tegen het optreden van de leider van de MEP die met zijn "Judas-gezicht", aldus de PPA-verklaring, het volk zijn "digno y culto pueblo" noemt om hen na de onafhankelijkheid te vertrapen. Is dat autodeterminacion, vraagt de PPA voorzitter Kock zich tot slot van de verklaring af.

Luchthavenmeester:

Geen relatie met Blackwell

BEATRIXLUCHTHAVEN — Luchthavenmeester King reageerde gistermiddag tegenover de Amigoe op het bericht van afgelopen vrijdag inzake de badges-machine (camera) die op de luchthaven is doch niet gebruikt kan worden omdat een onderdeel zou ontbreken waarbij het vreemd genoemd werd dat deze camera niet bij de lokale Poloroid-dealer werd gekocht doch in de Verenigde Staten. De heer King ontkent ten stelligste dat er enige relatie met de heer Blackwell bestaat. Hij kende deze pas toen de order werd geplaatst. De offerte voor deze camera - waarvoor geen openbare aanbesteding werd gehouden (????) - was voor de tijd dat de heer King luchthavenmeester werd.

De opdracht tot aankoop werd door het BC gegeven na

verzoek van de luchthavenmeester. De heer King ontkende dat er een belangrijk onderdeel zou ontbreken doch dat vermoedelijk alleen de film voor het toestel oud was geworden. Met nadruk stelde de heer King dat de order voor deze camera in goed vertrouwen werd geplaatst en dat hij niet op de hoogte was dat zich een agent van dit merk op Aruba bevond.

Bestuurster

dronken

Man en

zoon komen

in verzet

ORANJESTAD — Een aanrijding met een niet alledaags gevolg had zondagmiddag plaats in de Pagaaistraat, waar een vrouwelijke bestuurder, die onder dronkenschap bleek te verkeren, een geparkeerde auto had aangereken en daardoor een blikshade van vijf mille had veroorzaakt. Bij aankomst van de patrouille zag men dat de vrouwelijke bestuurder hevig te keer ging tegen de eigenaar van de aangereken auto, waarbij de patrouille tevens opmerkte dat de vrouw onder dronkenschap verkeerde. De politie wilde voor dit laatste de vrouw aanhouden, doch zij verzette zich hevig en wilde niet in de dienstauto. Terwijl de patrouille bezig was met de 36-jarige vrouw kwamen haar 25-jarige echtgenoot en 16-jarige zoon die probeerden de te beletten de vrouw mee te nemen. Toen men hierin niet slaagde, begonnen de twee mannen stenen te gooien naar de patrouille, waarbij een steen tegen de borst van een der agenten kwam en de vrouw zelf kans zag de andere agent in het gezicht te meppen. Nadat versterking was aangekomen slaagde de patrouille erin om zowel vrouw, man als kind over te brengen. De vrouw werd de test afgenomen en zij bleek totaal ongeschikt bevonden een auto te besturen, terwijl tegen haar, de echtgenoot en kind proces-verbaal werd opgemaakt wegens het plegen van verzet. Tot zover het politie-rapport over dit niet alledaagse voorval bij een aanrijding.



ORANJESTAD — Onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring zal de beroemde Argentijnse ballet-groep Estrellas del Teatro Colon binnenkort optreden in het Cas di Cultura te Aruba. Deze bekende balletgroep, die onder leiding staat van Lidia

Segni, trad enige jaren geleden ook met veel succes op Aruba op. Doordat de groep een zeer uitgebreid repertoire heeft, is het mogelijk om op Aruba twee verschillende voorstellingen te geven en op maandag 12 december en op dinsdag 13 december a.s.

Beide voorstellingen zullen bestaan uit meerdere nummers en de groep zal dansen zowel op muziek van bekende klassieke componisten als ook op hedendaagse muziek zoals bv. "Numbers" op muziek van Cat Stevens.

Op maandag 12 december zal, behalve het reeds genoemde "Numbers" op muziek van Cat Stevens, uitgevoerd worden "Walpurgisnacht" uit de opera "Faust" van Gounod en "Carmen" op muziek van de componist George Bizet.

Voor de tweede voorstelling staan op het programma werken van Bellini, Tsjaikovsky, Drigo, Minkus en de moderne componist/choreograaf Vittorio Biagi.

Beide voorstellingen van het uit vijf dames en vier heren bestaande Ballet van Buenos Aires beloven hoogtepunten in het culturele leven van Aruba te worden, zodat men het beslist niet mag missen. Aldus een ontvangen persbericht.

In verkeer 7 gewonden

veertig mille blikshade

Oud-minister rijdt  
na aanrijding door

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie rukte in het weekeinde 19 keer uit voor aanrijdingen die een totale blikshade van 43.675 gulden achterlieten. Het aantal gewonde personen bedroeg 7, en het aantal ingesloten dronken bestuurders vijf.

Per geval werd de grootste schade aangericht op de Smith-boulevard ter hoogte van het Sheraton-hotel, waar een personenauto die links reed een tegenligger aanreed en er daarna vandoor ging. De bestuurder van de aangereken auto liep door de klap een kapwond op aan het onderlip en pijn aan de rechterschouder. De aangerichte schade bedroeg 11.000 gulden terwijl de hit and run-bestuurder, die een ex-minister bleek te zijn, later aangehouden werd.

Op dezelfde Smithboulevard reed een personenauto tegen een palmboom en twee lichtmasten, waarbij een materiele schade van 10.500 gulden ontstond. De bestuurder die een boven-

onderbeen-fractuur opliep, raakte bekeld in zijn auto en moest door personeel van de brandweer uit zijn benarde positie verlost worden.

Limonade-

opbrengst

gestolen

ORANJESTAD — Vanuit het Fatima college werd gemeld dat drie scholieren een geldsbedrag van achthonderd gulden meegenomen hadden. Dit bedrag dat sedert begin november beetje bij beetje weggepikt werd, is de opbrengst van de limonade-verkoop op genoemde school. Nadat de ouders van de scholieren beloofd hadden het bedrag te zullen terugbetalen, werd van de zijde van het schoolhoofd afgezien om een aanklacht in te dienen.



Bij de

Associated Accountants and Auditors n.v.  
Vondellaan 21  
Oranjestad Aruba  
Tel.: 3545 en 3554  
kan geplaatst worden

een vrouwelijke administratieve kracht  
in het bezit van het MAVO- of HAVO-Diploma

Sollicitanten gelieve zich, na een telefonische afspraak, persoonlijk te melden op ons kantoor.

ORANJESTAD — Van het hoofd van de veterinaire dienst werd vernomen dat de laatste tijd de ziekte van carre bij honden op Aruba wordt geconstateerd. Eigenaars van honden wordt aangeraden hun honden tegen deze ziekte te laten inenten.

ORANJESTAD — In de Klompenclub van het Aruba Caribbean-hotel werd zondagavond een zeer geanimeerde cocktail aangeboden door het bestuur van de Aruba hotel comptrollers and accountants association. Deze party diende ter introductie van de nieuwe organisatie. Op de foto v.l.n.r. Steve Cuis president Hector Casquez vice president, Elsa Lampe-Saladin secretaresse, Henk Tulp penningmeester en Brian Reeve 2de vice-president.

**SINTERKLAAS  
SUGGESTIES  
KWALITEITS SPEELGOED**

**voor jongens en meisjes**

- \* SPELLEN - PUZZLES
- \* BAGAMMON
- \* MENS ERGER JE NIET
- \* BINGO
- \* MASTERMIND
- \* MONOPOLY
- \* ROULETTE - JACKPOT
- \* DAM - SCHAAK

**ARUBA BOEKHANDEL**

en  
**ARUBA POST**



Naar mening 20 miljoen zwarten niet gevraagd

# Verkiezingen in Zuid-Afrika zijn blanke aangelegenheid



# VORSTER

PREMIER VORSTER

**JOHANNESBURG** — "Tegen inmenging, tegen de Yanks van Carter staat op een verkiezingsbord in een gegoede blanke wijk van Johannesburg. „Sluit de rijen, stem NP; adviseert het de voorbijganger. Onder een portret van een plaatselijke kandidaat heeft een onbekende geschreven „Stem nazi".

Morgen 30 november worden in Zuid-Afrika algemene verkiezingen gehouden. Dat algemeen is maar betrekkelijk, want de verkiezingen zijn volledig een aangelegenheid voor de blanken. De ongeveer 2,3 miljoen blanke stemgerechtigden zullen op die dag uitmaken wie voor de komende periode aan het roer van de republiek komen te staan. De naar schatting ongeveer twintig miljoen zielen tellende niet blanke bevolking wordt niet naar haar mening gevraagd.

Het staat bij voorbaat vast dat de al dertig jaar aan de macht zijnde Nasionale Partij onder de huidige premier, Johannes Vorster, weer de dienst gaat uitmaken. Interessant is alleen nog of de NP haar absolute meerderheid in het blanke parlement in Kaapstad zal kunnen vergroten en of het de in het spectrum van de Zuid-afrikaanse partijen links staande Progressieve Federale Partij (PFP) zal gelukken de thans over diverse kleine partijen verdeelde tegenstanders van Vorster onder één politieke noemer te brengen.

Opiniepeilingen wijzen uit dat de ploeg van Vorster een goede kans maakt op tenminste 125 van de 171 zetels in het Huis van afgevaardigden. (De senaat, 55 zetels, wordt niet rechtstreeks gekozen. De procedure verloopt hier via kiescolleges).

De politieke tegenstanders van Vorster, verdeeld als zij zijn, volstaan voornamelijk met de kiezer te waarschuwen voor het gevaar van een éénpartijstaat. Vorster en de zijnen wijven zich echter in de handen, want de zware kritiek op hun apartheidspolitiek die van buiten de grens klinkt blijkt de blanken naar de Nasionale Partij te drijven. Connie Mulder, minister van Voorlichting en van Binnenlandse Zaken, verklaarde onlangs dat de Engelssprekende Afrikaners in buitengewoon grote mate de voorheen voornamelijk door

Afrikaanssprekenden aangehangen NP zijn gaan steunen.

De Nasionalen spelen dan ook handig in op het door de buitenlandse kritiek groeiende patriotisme door er praktisch dagelijks aan te herinneren dat het land zich in een totale overlevingsoorlog bevindt en dat daarom de rijen gesloten dienen te worden.

Het onvermogen van de oppositie het eens te worden over kandidaten in districten waar zij misschien nog een kans zou maken speelt de partij van Vorster des te meer in de kaart.

## VERKIEZINGSSTRIJD

Van enige verkiezingsstrijd is eigenlijk slechts sprake in sommige grote steden als Johannesburg, Kaapstad en Durban, waar de Progressieven nog iets te betekenen hebben.

Incidenten hebben zich tot dusver nauwelijks voorgedaan. Vorige week werd een prominent kandidaat van de NP in Johannesburg vermoord. Wat het motief was en of dat van politieke aard was is echter niet opgehelderd.

Donderdag ontplofte in een zakencentrum in Johannesburg een bom.

Zestien mensen werden licht gewond.

Buiten de Zuidafrikaanse republiek, geboren uit een in 1652 door de Nederlandse Verenigde Oost-Indische (VOC) aan Kaap de Goede Hoop gestichte bevoorradingspost, ziet men in de verkiezingen toch nog een klein lichtpuntje. Men vlijt zich met de hoop dat Vorster zijn verwachte grotere machtspositie zou kunnen gebruiken om eindelijk eens verbetering te brengen in de rassongelijkheid in zijn land. In de verkiezingsstrijd is daarvan echter weinig te bemerken. De roep om nationale eenheid overstemt alle andere geluiden.

De verkiezingen zijn twee jaar vervroegd uitgeschreven. Toen premier Vorster dit in september bekendmaakte, noemde hij als belangrijkste motief hiervoor „de pogingen van buitenlandse regeringen en organisaties de binnenlandse politiek van Zuid-Afrika te dicteren". Andere factoren die tot het besluit van Vorster hadden bijgedragen waren de voorgestelde grondwet, waarin meer rechten worden beloofd

aan de gemeenschappen van kleurlingen en Indiers en de vrij grote veranderingen die zich hebben voorgedaan in het front van de blanke oppositiepartijen.

"Sinds de laatste verkiezingen", zei de premier, „heeft een aantal politieke partijen hun namen en hun beleid gewijzigd en hebben afgevaardigden zich aangesloten bij partijen waarvoor zij in 1974 niet gekozen waren. De situatie is daardoor in hoge mate onwettelijk geworden, zo niet volledig kunstmatig". Vorster zei dat het buitenland op grote schaal schijnt aan te nemen dat wat hij zegt over de gebeurtenissen in Zuid-Afrika „niet precies de gevoelens van het electoraat weerspiegelt". „Men dringt zelfs aan op algemene verkiezingen waaraan iedereen, blank en niet-blank, kan deelnemen. Daarom is het nu tijd dat de kiezers hun stemmen voegen bij de protesten van de regering tegen deze buitenlandse inmenging", aldus de premier.

## BIKO

Premier Vorster laat de verkiezingen houden op een moment dat de druk vanuit het buitenland de apartheidspolitiek af te schaffen een toppunt heeft bereikt. Een andere factor is de zwarte onrust in Zuid-Afrika zelf, die geen onderbreking heeft gekend sinds de bloedige uitbarstingen van geweld in de zwarte woonsteden in juni vorig jaar. Het onder duistere omstandigheden in gevangenschap overlijden van een hele rij politieke opposanten heeft hiertoe het nodige bijgedragen. Het jongste tragische hoogtepunt in deze trieste gang van zaken is de dood van de zwarte activist Steve Biko na verhoren door leden van de Zuidafrikaanse politie. Naar deze affaire loopt thans een officieel onderzoek.

## HUIS VAN AFGEVAARDIGDEN

Het geheel uit blanke afgevaardigden bestaande Huis van afgevaardigden telt 171 zetels. Bij de vorige verkiezingen, in april 1974, behaalde de Nasionale Partij

Het geheel uit blanke afgevaardigden bestaande Huis van afgevaardigden telt 171 zetels. Bij de vorige verkiezingen, in april 1974, behaalde de Nasionale Partij 122 zetels. De in de oppositie zijnde Verenigde

Partij kreeg toen 41 en de Progressieve Partij 6 zetels. Twee zetels bleven vacant. De opkomst van de kiezers bedroeg zo'n 75 procent, maar het aantal ongeldige stemmen was tamelijk hoog, meer dan 20 000.

Later raakte de Verenigde Partij verdeeld over interne kwesties en sommige afgevaardigden liepen toen over naar de Progressieve Partij, terwijl anderen eigen parlementaire groepjes vormden.

De huidige stand van zaken in het Huis is: Nasionale Partij 123 zetels, Nieuwe Republikeinse Partij (de ter ziele gegane Verenigde Partij) 23 zetels, de Progressieve Federale Partij (de vroegere Progressieve Partij) 18 en de nieuwe Zuidafrikaanse partij 6 zetels. Een NRP-zetel is vacant.

## GRONDWET

De voorgestelde nieuwe grondwet, die Vorster aanvoert als één van de factoren die nieuwe verkiezingen nodig maken, houdt in dat de blanken, de kleurlingen en de Indiers elk hun eigen parlement krijgen. Het voorstel heeft al veel kritiek gekregen omdat de grootste bevolkingsgroep, de

# SONY TRINITRON

## GEWOONWEG DE BESTE!

Sony TV 1920 color 19 inch Speciale Korting	Fis. 1.800,00 50,00	Sony TV 1712 color 17 inch Speciale Korting	Fis. 1.550,00 50,00
BONUS WAARDEBON	Fis. 1.750,00 300,00	BONUS WAARDEBON	Fis. 1.500,00 250,00
Contant	Fis. 1.450,00	Contant	Fis. 1.250,00
Aantebaling 6 maanden a	Fis. 575,00 154,92	Aantebaling 6 maanden a	Fis. 500,00 132,84

Sony TV 1941R 19 inch color remote control Speciale Korting	Fis. 1.995,00 75,00	Sony 1512 color TV 15 inch Speciale Korting	Fis. 1.250,00 55,00
BONUS WAARDEBON	Fis. 1.970,00 375,00	BONUS WAARDEBON	Fis. 1.195,00 200,00
Contant	Fis. 1.595,00	Contant	Fis. 995,00
Aantebaling 6 maanden a	Fis. 610,00 174,35	Aantebaling 6 maanden a	Fis. 397,50 105,90

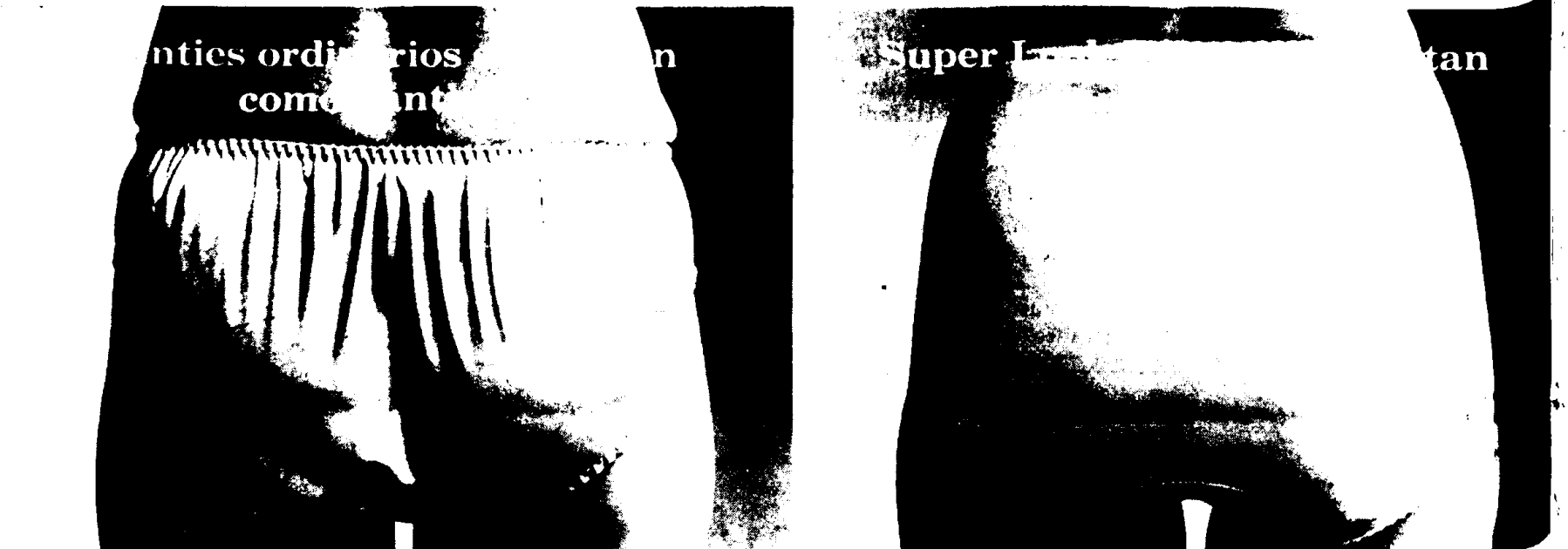
UHF/VHF TRINITRON COLOR TV

KUPON DI BONUS!  
VALIDO KOMO PARTI DI PAGO NA MAN

- Trinitron - Sony's beroemd en exclusief patent dat alle kleuren via één straal in plaats van drie aparte in alle andere toestellen naar het scherm brengt. Minder ingewikkeld, minder dingen die kapot kunnen gaan, minder afstelschakelingen, ten zelfs een automatische kleur knop!
- Trinitron - De buis die korter is, waardoor een helder beeld. Het scherm dat met "trailes" werkt in plaats van "gaates", waar door er maar liefst 30% meer licht of helderheid verkregen wordt zonder kleurvervalsing.
- De beeldbuis die cilindrisch is in plaats van bol, waardoor lichtvervalsing van buiten tot een minimum beperkt wordt.
- Trinitron - GEWOONWEG DE BESTE

elGlobo  
HEERENSTRAAT  
PARERA

VERGEET NIET DE HOOFDPRIJS DIE U KUNT WINNEN IN ONZE GROTE UITVERKOOP ..... 2 RETOURTICKETS NAAR ARGENTINIË!

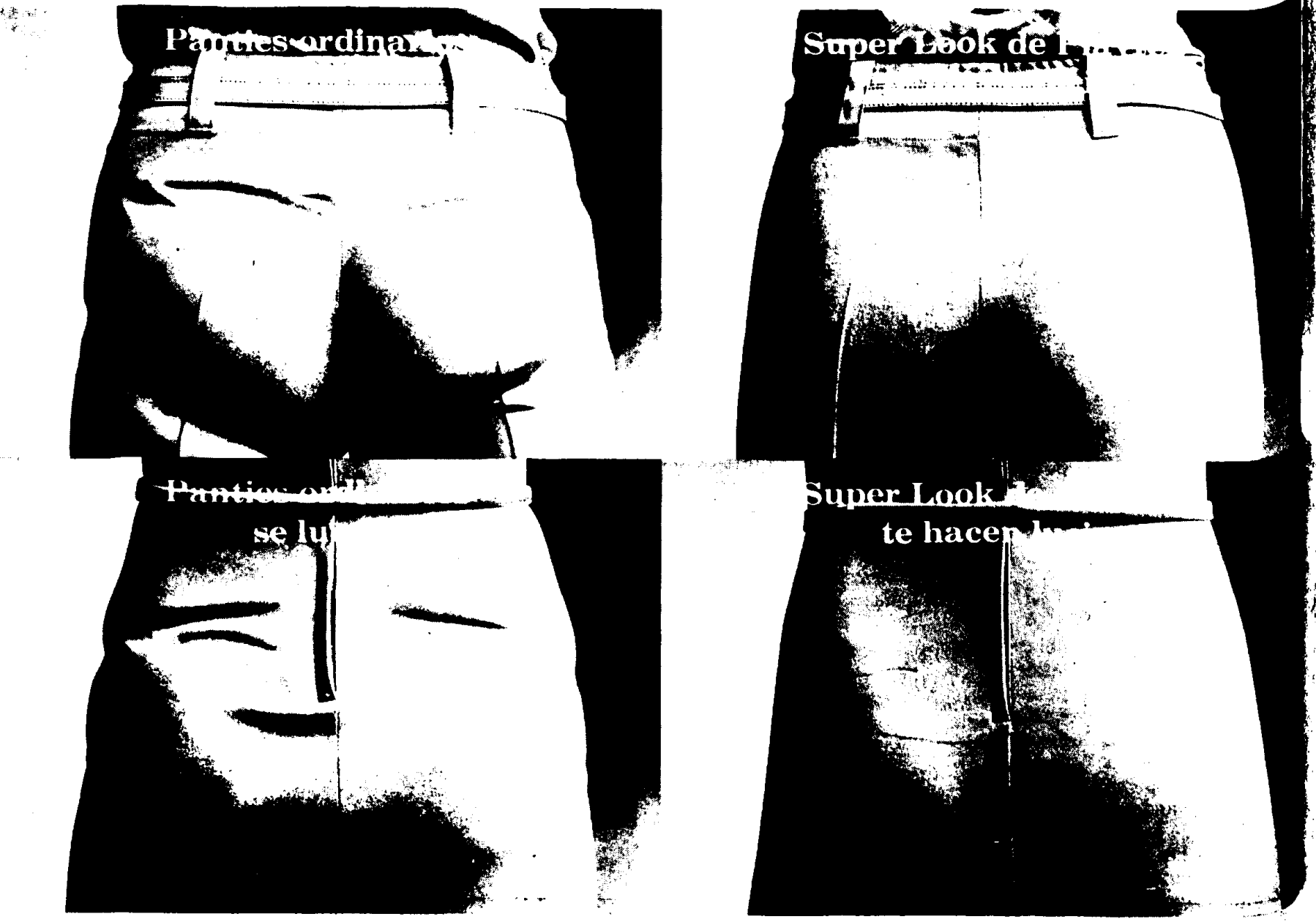


# Presentando Super Look Panties y bikinis que hacen lucir tu ropa y no tus panties.

El problema con los panties ordinarios es que se arrugan y tienen costuras que se marcan. Afortunadamente para tu ropa, Playtex presenta Super Look Panties que suavizan la linea de tu ropa. Se estiran y se ajustan como tu piel. Su mezcla de nylon y Spandex con su costura especial



le dan una linea suave hasta a tu ropa más ajustada. Es verdad, que Super Look Panties cuestan un poquito más que los panties ordinarios, pero si tu ropa luce bien en vez de arrugada. ¿No vale la pena?



Exclusive Playtex-Distributors: Trans-Caribbean Inc. Phone 54637 & 54671



# JLP-programma: 4 tienronders

# Jim vs. Taco Perez: interessant gevecht

WILLEMSTAD — "Taco Perez is geen makkelijke tegenstander. Hij heeft veel ervaring en kan boksen." Dit zegt Bruce Trampler, assistant-matchmaker van Madison Square Garden, die elke maand twee programma's organiseert in Orlando (Florida). Victor "Taco" Perez is de contrincant van Fighting Jim in de hoofdpartij van het JLP-boksgala a.s. vrijdag.

Hij behoort tot dat type bokkers die zich in z.g. "Joe Frazier-stijl" hebben aangemeten: dat is constant inkomen en onder dekking van een lefthoek scoren met de rechterhand verder pressie uitoefenen op de body van de tegenstander en de infight als belangrijk wapen gebruiken. Een interessant gevecht, als men in aanmerking neemt dat Fighting Jim het meer moet hebben van boksen op een afstand en scoren met scherpe jabs. Carlos Marks van Trinidad was de eerste bokser die Jim op de proef stelde met

"Joe Frazier style". Jim won na een hard gevecht unaniem op punten. "Taco" Perez Mexicaan van geboorte en 29 jaar oud woont in Orlando en boekte als amateur 38 zeges (14 k.o.'s) in 40 partijen voor hij prof werd. Hij heeft een lengte van 5.9 voet en weegt 158 pond.

**CONTACTEN**  
Zijn a.s. gevecht op Curacao kwam tot stand via contacten die JLP-directeur Frank

## Bayern zoekt nieuwe trainer

MUENCHEN — De viervoudige Europacup-winnaar Bayern Muenchen gaat op zoek naar een nieuwe trainer. Dat is resultaat van een vier uur durende crisisvergadering, die het bestuur maandagavond hield. Op voorstel van voorzitter Wilhelm Neudecker kreeg de huidige trainer, Detmar Cramer, de functie van technisch directeur aangeboden. Cramer heeft 24 uur bedenktijd aangevraagd.

BUENOS AIRES — De Argentijnse tennisster Guillermo Vilas heeft maandag in Buenos Aires de finale heren enkelspel van de open Argentijnse kampioenschappen gewonnen. Vilas versloeg in de eindstrijd de Chileen Jaime Fillol in vier sets: 6-2, 7-5, 3-6, 6-3. Het was voor Vilas de vijfde achtereenvolgende keer dat hij dit toernooi won.

## Bridge kampioenschappen

# Team Bongers titelhouder

WILLEMSTAD — Team Bongers bestaande uit echtpaar Bongers en de heren Koper Kroeger Serphos veroverden vorige week glansrijk de Curacaosche en Antilliaanse bridgetitel. In de voorrondes werd twee maal met 20-0 van team Maas gewonnen waardoor het lokale kampioenschap veilig werd gesteld. Met deze voorsprong van 40 punten, een uitstekende uitgangspunt kon met vertrouwen de strijd tegen de eerste twee teams van Aruba worden aangeboden. Vooral door gedegen en constant spel bleef de koppositie behouden en is eigenlijk geen moment in gevaar geweest. Het geheel was een uiterst sportieve vertoning mede dank zij de bekwame wedstrijdleiding en organisatie die aan de heer Nico Neele en

mevrouw Els Maas was toevertrouwd. De volledige uitslag: 1. Curacao 1: team Bongers 89 punten; 2. Aruba 1: team Dijkhout 67 punten; 3. Aruba 11 team Volmer 53 punten; 4. Curacao 11: team Maas 28 punten. Ondanks dit zware bridgeweekend kwamen er afgelopen vrijdag toch nog 14 paren opdagen voor de maandelijkse meesterpuntenwedstrijd. Zeven paren scoorden boven het gemiddelde van 50%. 1. mevrouw Bongers heer Berend 66,37%; 2. heren Maas van der Pol 58,93%; 3. heren Koper Kroeger 58,33%; 4. mevrouw Maas heer Brown 54,46%; 5. echtpaar Knaap 53,27%; 6/7 heren Beaujon Baercke en dames Valkenberg Meyboom 51,79%. Deze vrijdag is de eerste avond van het traditionele Kersttoernooi. Ze bestaat uit drie avonden waarvan een minst goede score mag vervallen. De twee besten tellen voor de einduitslag of men kan naar keuze slechts twee avonden deelnemen. Gezien het enthousiasme van vorige jaren en het aantal fraaie prijzen die onder de leden zal worden verdeeld, wordt op een grote opkomst gerekend. Aanvang acht uur te Scherpenheuvel.

WILLEMSTAD — De CKB-ploeg vertrok gistermiddag via Miami naar Japan waar komend weekinde de wereldkampioenschappen in karate plaats vinden. Op de foto, de Viermansploeg v.l.n.r.: Otti Henríquez, Kenneth Croes, Dudley Josefa, William Millerson en CKB-voorzitter Eus Anthony.



Zimmerman in Amerika onderhield met Teddy Brenner van Madison Square Garden. In de kolommen van JLP-propagandist en matchmaker Ben Greene had Brenner gelezen over Fighting Jim, en dit bokstalent wilde hij "uitproberen" tegen de "gerankte" Vito Antuoferno of Mike Nixon. De onderhandelingen strandden echter op de gages die beiden voor dit gevecht vroegen: Antuoferno 20.000 dollar en Nixon 7500 wat Johnny Promotions moeilijk kan opbrengen. De derde keuze Taco Perez stemde wel toe maar met het duel tegen Jim zet hij een flinke duit op het spel. "Perez moet n.l. winnen wil hij 14 januari in Las Vegas uitkomen tegen Mattioli voor welk

gevecht hij een goede betaling ontvangt. "aldus Trampler. Zijn beste gevechten leverde Perez tegen Joey Vincent (2 zeges) en Elisha Obed (verlies o.p.). Dit jaar won hij 4 van zijn 6 ringoptredens.

Hij behaalde zeges op Dan Frency en Mark Proby, Mike Jones en Bill Sprockel. Hij verloor van Vinnie Curto (t.k.o.) en Mad Ross (o.p.).

## PROGRAMMA

Het programma van vrijdag 2 december vermeldt derhalve: Fighting Jim - Taco Perez (mainboat over 10 ronden); Sugar Ray Hammond (New York) - Osbaldo Romero (Colombia); Miguel Betruz (Colombia - Fighting Hunks (St Kitts); Vicente Piña (Curacao) - Raul Ortega (Colombia).

## Voor boksgala 16 december:

# DGP contracteert vier Dominicanen



WILLEMSTAD — Diamond Cloves Promotions-voorzitter Johnny Domacasse reisde vorige week af naar de Dominicaanse Republiek om er enkele bokkers te ronselen voor het a.s. internationale programma (16

december). Vier pugilisten tekenden een contract met DGP. Het zijn Enocencio "Chencho" Peña (130 lbs), Juan Castro (126 lbs), Antonio Cruz Alias Kid Kan en Gusto Jorge (118 lbs)

## Cawley weer op dreef

MELBOURNE — De Australische Evonne Cawley - Goolagong is weer helemaal terug van weggeweest. Zij zegevierde maandag in slechts 44 minuten in de finalepartij van het internationale tennis-toernooi in Melbourne over haar landgenote Wendy Turnbull: 6-4 6-1. De partij moest zondag wegens regenval worden uitgesteld. Een week eerder maakte Evonne Cawley haar entree na een afwezigheid van een jaar en won het toernooi in Sidney.

Kid Kan en Inocencio Peña zijn geen onbekenden op dit eiland. Kan bokste tegen Vicente Piña en Achmed Hamoud en won van beiden; Peña behaalde een "draw" tegen Piña. Kid Kan ontmoet 16 december in de hoofdpartij (over 10 ronden) een Venezolaan. Johnny Domacasse maakte hem donderdag j.l. van dichtbij mee tijdens een gevecht dat als semi-mainbout gold van een programma waarin Carlos Gil de Mexicaan Ricardo Arredondo knockout sloeg. Kan maakte korte metten met Rafael "El Peleao" Andújar die in de achste ronde zwaar knockout ging. De ringarts moest aan te pas komen om hem weer op de been te helpen.

In het DGP-programma kennen veruc ook actie de bokkers Angel Pacheco (Ven.) Robby Winklaar (Bon.) Nelson Calzadillo (Ven.) en Egon Evertsz (Bon.) De entreprijs bedraagt fl.25,- (ringside en fl.10,- (tribune).

## Richmond verslaat Toyota

SAN NICOLAS — Hekkesluter van de AA-klasse Richmond, behaalde gisteravond in het Lago Sportpark een grote 11-2 overwinning op kampioen A-klasse Toyota, in de eerste van de serie promotie/degradatiewedstrijden. De tweede wedstrijd wordt morgenavond gespeeld. Wint Richmond dan blijft de sigarettenploeg in de AA-klasse, terwijl een zege voor Toyota een derde wedstrijd forceert.



"TACO" PEREZ



VICENTE PINA

## Ivm afgelasten zaterdag-wedstrijd

ASU ook in gebreke gesteld

## BBC Richmond valt uit

## tegen ABBA en umpires

ORANJESTAD — Het niet doorgaan van de eerste promotie/degradatiewedstrijd afgelopen zaterdag tussen Richmond en Toyota doordat er geen umpires waren en het terrein van het Wilhelminastadion niet bespeelbaar was gemaakt, heeft vooral van de zijde van BBC Richmond het nodig protest uitgelokt. BBC Richmond zegt in een verklaring pas om kwart voor één zaterdagmiddag van de ABBA-competitieleider te hebben vernomen dat de wedstrijd welke dezelfde middag om 2 uur zou beginnen afgelast was.

De avond tevoren nog-aldus de verklaring - kreeg de competitieleider van de stadion-administrateur te horen dat alles in orde was voor het gebruik van het stadion, doch op zaterdagmiddag bleek dat de witte lijnen niet gemarkeerd waren en dat er geen pitchers-plate en honken waren, terwijl het terrein verder niet geniveleerd was. BBC Richmond protesteert op de eerste plaats tegen de ABBA de organisatie die er voor moet zorgen dat wedstrijden doorgang vinden;

op de tweede plaats tegen de Umpires association, die nu lid is van de ABBA en zelfs recepte ontvangt van "AA" wedstrijden. Als een club niet opdaagt, verliest hij de wedstrijd en krijgt hij een boete, maar wat gebeurt er nu met de Umpires?

BBC Richmond verwacht dat

de ABBA een vergadering bijeen roept met de Umpires Association om te praten over het leiden van A-klasse wedstrijden van volgend jaar. Zijn de Umpires hietoe niet bereid, dan ontvangen zij volgend jaar ook geen recepte en andere gevraagde voordelen.

En tenslotte tegen de Aruba Sport Unie, die er voor moet zorgen dat de terreinen in orde zijn wanneer gebruik gemaakt wordt van haar faciliteiten. Hoe is het mogelijk - aldus de verklaring - dat de stadion-administrateur opdracht geeft aan een stadionwerknemer om een bepaalde werk te doen en dit werk niet gecontroleerd wordt? Deze week - zo besluit de Richmond-verklaring - houdt de ASU een rondtrip voor het BC en de pers, vergeet niet deze mensen de grote kantoren in het Wilhelminastadion en het Lago Sportpark waaraan al het subsidiegeld besteed werd - te laten zien en hen te vertellen hoeveel mensen in totaal in de ASU-faciliteiten werken. Aldus BBC Richmond.

## basket

ORANJESTAD — Het damesteam van Vitality Stars en het herenteam van Astoria 1 zijn gisteravond als eerste geklasseerd voor de finale van de basketballcompetitie. Vitality na een grote 70-30 overwinning op Don Bosco, en Astoria na een knappe zege van 80-77 op Aguila 1. Wederom was Grace Lynch in de dameswedstrijd topscoorder van Vitality en van de wedstrijd met 33 punten, gevolgd door haar ploeggenote Patsy Richardson (14) en Noema Lefarnd (D.Bosco) eveneens met 14 punten.

De herenwedstrijd kende een spannende finale waarbij de stand in de laatste minuut op 77-76 voor Astoria stond na een offensief van Aguila. De ruststand 43-30 voor Astoria, terwijl Aguila in het tweede gedeelte meer punten maakte (47) dan Aguila (37) doch het niet voldoende om de overwinning te gaan strijken. Harry Brunk was topscorer van Astoria met 28 punten, en Eric Zaandam voor Aguila met 22 punten.

Het wachten voor de Vitality-dames is nu op winnaar van de wedstrijden tussen Astoria en Dodge Lancer, die morgenavond hun tweede wedstrijd zullen spelen, terwijl de heren van Astoria hun tegenstander zullen krijgen in de winnaar van RCA - Vitality stars, die eveneens vanavond tegen elkaar zullen uitkomen.

## VENEZOLAANS

## BASEBALL

## IN WEEKEINDE

SAN NICOLAS — Baseballclub "Paraguana Stars" uit Punto Fijo wordt zoals reeds bekendgemaakt in het komende weekinde op Aruba verwacht voor het spelen van minstens drie wedstrijden. Heineken BBC zal als gastheer optreden. De wedstrijden die in het Lago Sportpark gespeeld zullen worden zijn als volgt: vrijdag 2 dec. 8 uur Heineken - Paraguana Stars; zaterdag 3 dec. 7.30 uur Arusino - Paraguana Stars; zondag 4 dec 2.30 uur S.Cruz Royals - Paraguana Stars. Mochten de Paraguana Stars tot dinsdagmorgen op Aruba blijven dan zal er een vierde wedstrijd op maandagavond gespeeld worden tegen White Label. Voorts wordt vernomen dat volgende week een andere Venezolaans team "Polemica BBC" op Aruba verwacht wordt, als gasten van "Guiness Rangers BBC".

## Kortsjnoj leidt met 3-1

# Zelfvertrouwen Spasski terug

BELGRADO — In de vierde partij van de finale van het kandidatentoernooi heeft oud-wereldkampioen Boris Spasski zich enigszins hersteld van zijn zwakke start. Hij dwong Viktor Kortsjnoj in een uiterst gecompliceerde partij tot beoehdaam manoeuvreren. Daarbij sloeg hij op de 32ste zet een remise-aanbod van zijn tegenstander af, maar moest twee zetten later toch in een puntendeeling berusten. De duizend toeschouwers gaven beide grootmeesters een staande ovatie. Kortsjnoj heeft door winst in de tweede en derde partij een voorsprong van 3-1. In de Joegoslavische hoofdstad was men opgetogen over de hoge kwaliteit van de vierde partij. Het was een vuurgevecht tussen twee gelijkwaardige schepshutters, zo beschreef een Joegoslavische grootmeester het treffen. Door met E4 te openen stunde Spasski aan op een hernating van de voor hem zo dramatisch verlopen tweede partij. Met dit verschil dat hij ditmaal op de zevende zet niet met de dame op avontuur ging, maar koos voor een positionele opbouw. De complicaties waren er niet

WIT: Boris Spasski (Sov)  
ZWART: Viktor Kortsjnoj (statenloos)

Vierde partij:  
1. e2 - e4, e7 - e6; 2. d2 - d4, d7 - d5; 3. Pb1 - c3, L8 - B4; 4. e4 - e5, c7 - c5; 5. a2 - a3, Lb4 x c3; 6. b2 x c3, Pg8 - e7;

Spasski opent identiek (frans) als in de tweede partij, maar wijkt op de volgende zet af. In plaats van het avontuur met de Dame naar g4 aan te gaan, speelt hij nu:  
7. a3 - a4, Lc8 - d7; 8. Pg1 - f3, Dd8 - a5; 9. Lc1 - d2, Pb8 - c6; 10. Lf1 - e2, f7 - f6;

MILAAN — Geas Sesto San Giovanni uit Italië heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het Europese bekertoernooi voor kampioenen. De Italiaanse dames versloegen zaterdag Elizur Tel Aviv (Isr) met 90-41, rust 51-20. De eerste wedstrijd wonnen de Italiaanse dames reeds met 106-56.



1. NAME  
 2. ADDRESS  
 3. CITY  
 4. STATE  
 5. ZIP  
 6. PHONE  
 7. TELETYPE  
 8. FAX  
 9. E-MAIL  
 10. DATE  
 11. SIGNATURE  
 12. PRINTED NAME  
 13. POSITION  
 14. COMPANY  
 15. INDUSTRY  
 16. TELEPHONE  
 17. TELETYPE  
 18. FAX  
 19. E-MAIL  
 20. DATE  
 21. SIGNATURE  
 22. PRINTED NAME  
 23. POSITION  
 24. COMPANY  
 25. INDUSTRY  
 26. TELEPHONE  
 27. TELETYPE  
 28. FAX  
 29. E-MAIL  
 30. DATE  
 31. SIGNATURE  
 32. PRINTED NAME  
 33. POSITION  
 34. COMPANY  
 35. INDUSTRY  
 36. TELEPHONE  
 37. TELETYPE  
 38. FAX  
 39. E-MAIL  
 40. DATE  
 41. SIGNATURE  
 42. PRINTED NAME  
 43. POSITION  
 44. COMPANY  
 45. INDUSTRY  
 46. TELEPHONE  
 47. TELETYPE  
 48. FAX  
 49. E-MAIL  
 50. DATE  
 51. SIGNATURE  
 52. PRINTED NAME  
 53. POSITION  
 54. COMPANY  
 55. INDUSTRY  
 56. TELEPHONE  
 57. TELETYPE  
 58. FAX  
 59. E-MAIL  
 60. DATE  
 61. SIGNATURE  
 62. PRINTED NAME  
 63. POSITION  
 64. COMPANY  
 65. INDUSTRY  
 66. TELEPHONE  
 67. TELETYPE  
 68. FAX  
 69. E-MAIL  
 70. DATE  
 71. SIGNATURE  
 72. PRINTED NAME  
 73. POSITION  
 74. COMPANY  
 75. INDUSTRY  
 76. TELEPHONE  
 77. TELETYPE  
 78. FAX  
 79. E-MAIL  
 80. DATE  
 81. SIGNATURE  
 82. PRINTED NAME  
 83. POSITION  
 84. COMPANY  
 85. INDUSTRY  
 86. TELEPHONE  
 87. TELETYPE  
 88. FAX  
 89. E-MAIL  
 90. DATE  
 91. SIGNATURE  
 92. PRINTED NAME  
 93. POSITION  
 94. COMPANY  
 95. INDUSTRY  
 96. TELEPHONE  
 97. TELETYPE  
 98. FAX  
 99. E-MAIL  
 100. DATE  
 101. SIGNATURE  
 102. PRINTED NAME  
 103. POSITION  
 104. COMPANY  
 105. INDUSTRY  
 106. TELEPHONE  
 107. TELETYPE  
 108. FAX  
 109. E-MAIL  
 110. DATE  
 111. SIGNATURE  
 112. PRINTED NAME  
 113. POSITION  
 114. COMPANY  
 115. INDUSTRY  
 116. TELEPHONE  
 117. TELETYPE  
 118. FAX  
 119. E-MAIL  
 120. DATE  
 121. SIGNATURE  
 122. PRINTED NAME  
 123. POSITION  
 124. COMPANY  
 125. INDUSTRY  
 126. TELEPHONE  
 127. TELETYPE  
 128. FAX  
 129. E-MAIL  
 130. DATE  
 131. SIGNATURE  
 132. PRINTED NAME  
 133. POSITION  
 134. COMPANY  
 135. INDUSTRY  
 136. TELEPHONE  
 137. TELETYPE  
 138. FAX  
 139. E-MAIL  
 140. DATE  
 141. SIGNATURE  
 142. PRINTED NAME  
 143. POSITION  
 144. COMPANY  
 145. INDUSTRY  
 146. TELEPHONE  
 147. TELETYPE  
 148. FAX  
 149. E-MAIL  
 150. DATE  
 151. SIGNATURE  
 152. PRINTED NAME  
 153. POSITION  
 154. COMPANY  
 155. INDUSTRY  
 156. TELEPHONE  
 157. TELETYPE  
 158. FAX  
 159. E-MAIL  
 160. DATE  
 161. SIGNATURE  
 162. PRINTED NAME  
 163. POSITION  
 164. COMPANY  
 165. INDUSTRY  
 166. TELEPHONE  
 167. TELETYPE  
 168. FAX  
 169. E-MAIL  
 170. DATE  
 171. SIGNATURE  
 172. PRINTED NAME  
 173. POSITION  
 174. COMPANY  
 175. INDUSTRY  
 176. TELEPHONE  
 177. TELETYPE  
 178. FAX  
 179. E-MAIL  
 180. DATE  
 181. SIGNATURE  
 182. PRINTED NAME  
 183. POSITION  
 184. COMPANY  
 185. INDUSTRY  
 186. TELEPHONE  
 187. TELETYPE  
 188. FAX  
 189. E-MAIL  
 190. DATE  
 191. SIGNATURE  
 192. PRINTED NAME  
 193. POSITION  
 194. COMPANY  
 195. INDUSTRY  
 196. TELEPHONE  
 197. TELETYPE  
 198. FAX  
 199. E-MAIL  
 200. DATE  
 201. SIGNATURE  
 202. PRINTED NAME  
 203. POSITION  
 204. COMPANY  
 205. INDUSTRY  
 206. TELEPHONE  
 207. TELETYPE  
 208. FAX  
 209. E-MAIL  
 210. DATE  
 211. SIGNATURE  
 212. PRINTED NAME  
 213. POSITION  
 214. COMPANY  
 215. INDUSTRY  
 216. TELEPHONE  
 217. TELETYPE  
 218. FAX  
 219. E-MAIL  
 220. DATE  
 221. SIGNATURE  
 222. PRINTED NAME  
 223. POSITION  
 224. COMPANY  
 225. INDUSTRY  
 226. TELEPHONE  
 227. TELETYPE  
 228. FAX  
 229. E-MAIL  
 230. DATE  
 231. SIGNATURE  
 232. PRINTED NAME  
 233. POSITION  
 234. COMPANY  
 235. INDUSTRY  
 236. TELEPHONE  
 237. TELETYPE  
 238. FAX  
 239. E-MAIL  
 240. DATE  
 241. SIGNATURE  
 242. PRINTED NAME  
 243. POSITION  
 244. COMPANY  
 245. INDUSTRY</



# DE BRUIDEGOM ZONDER HANDEN

enkele dagen uit het leven van een rechtvaardige

Een vervolgverhaal door Dr Harmen Geurs



CORNEILLE WAS onderweg naar huis, het boekje had hij in de hand. Buiten werd het nu ook donker, hoog en zwart stonden de westelijke bergen tegen de avondhemel. Onder het lopen begon hij te bladeren.

Even voorbij de Sjoelstraat bleef hij staan. Een auto met groot licht leek recht op hem aan te komen, daardoor werd het lezen hem onmogelijk. Rakelings passeerde de auto hem. "Vreemd", mompelde hij, "ik zie Vergilio Menachem zitten tussen twee rechneren. Wat willen zij van hem?" Met een klap sloot de Priester het boekje. Hij stak de kruising van de Grote Sjoelstraat over, ging langs de winkel van Mendelssohn, toen binnendoor onder een poort de steile treden af naar het Koningsplein. Het Plein was heel groot. Rechts verheef zich de St Christoph, daarnaast blonken de hoge, goudvergulde hekken van het Dantes Alighieri-park. Links, tussen de Heiligeweg en de Israelsallee stonden het politiebureau, de gevangenis, en het hoofdkwartier van de gevreesde Ton-Ton-Mamorte. De oude man keek rond. Het leek hem dat het hele Plein verlaten was. Er heerste de stilte van een onderdrukte angst.

In de basiliek brandde licht. Achter de ramen gingen de stilhouetten van werklieden heen en weer. De oude man keek naar het politiebureau; het had kleine ramen met houten luiken die gesloten waren. Een blauwe, zeskantige lantaarn brandde boven de deur die eveneens gesloten was. Zijn blikken gingen hoger langs de zwarte, hoekige kanten van de gevangenismuur, half achter het bureau. Een stuk prikkeldraad tekende zich grillig af tegen de schijf van de maan. Beklemd haalde de oude man adem. Hij keek naar het hoofdkwartier van de Mamorte aan de kant van de Allee. Ramen met tralies, tot de

dakkapellen toe. Links en rechts van het granieten bordes stond een roerloze gestalte op wacht. Hij had ze eerst niet gezien - het licht van de lamp tekende zich af als een dunne, blauwe lijn op de rand van hun helm.

Wat moest hij doen? Wachten op Menachem, zijn vriend? Bij de appelboom waar hij zo dikwijls placht te zitten wist hij een lantaarn. De ruitfontein was nog in werking, het leek de oude man of het geruis van het water hem riep. Terwijl hij zich omdraaide zag hij onder de palmen aan de Israelsallee een geblindeerde wagen staan. De Stad was veranderd in een paar uur tijd.

Hij keek een hele tijd naar de lichten van Machaeros, het Kasteel.

Boven de kruinen van de palmen waren die net zichtbaar. Hij wist dat de voorspelling van de blinde die avond waarheid zou worden.

Hij hoorde zijn eigen voetstappen klinken over het Plein. Hij ging zitten bij het Ruitersbeeld van St Joris en opende zijn boekje. Opnieuw las hij de titel: 'DE DICHTER EN HET KIND'.

Dezelfde huiver van de eerste maal overviel hem. "Dit is het Kind over wie Magdalene droomde!" dacht hij. Van de kant van het hoofdkwartier van de Mamorte waren twee paar ogen op hem gericht, hun stalen schittering diep weg onder de schaduwrand van de helm. Het appelboomje hief zijn bloesems boven de lezende man in het blauw-gele licht, een schoonheid zo teer, dat die bovenaards aandeed tegen de zwarte lucht.

Dit las de oude man: Een zekere bewoner van een grote Stad wilde de wereld leren kennen. Het stond voor hem vast dat de kortste weg tot dat doel was om een grote reis te maken, dus trok hij over de zeeën naar verre landen. Hij bezocht de wereldsteden, hij kocht tax-free in de winkels bont van welvaart, hij vloog over de continenten, hij reed de wedren van de autowegen, ook stond hij stil om te luisteren naar de redevoeringen van de Grote Leiders, hij liep met het hoofd achterover onder de spandoeken door, hij liep mee in vele demonstraties, en hij las de Groten van de wereldliteratuur. Toen ging hij naar de Kermis om zich te ontspannen. Op een plek waar een regen van vuurwerk doofde in de grond zag hij een kleine ezel staan met de kop naar de grond gebogen. „Dag ezel!”, zei de reiziger, „wat doe je?”

„Dag reiziger”, zei de ezel, „ik denk!” „Dat is een grote zeldzaamheid”, zei de reiziger, „zekeer voor een ezel. Wat denk je?”

„Dat jij mij iets te vragen hebt!”

De reiziger dacht heel even na. „Kan jij mij leren denken?” vroeg hij toen. „Ga zitten op mijn rug!” zei de ezel. „Daar ben ik tenslotte voor!” De reiziger ging op de ezel zitten, en die droeg hem langs de smalle wegen en prachtige vergezichten van het land. „Dat is pas echt reizen!”, zei de man tevreden. Plotseling stonden zij voor de zee. „Wij zijn er!” zei de ezel. „Nu ben ik even ver als toen mijn reis begon!” riep de reiziger ontvreden. „Ik zou je toch leren denken?” zei de ezel.

De oude man hief zijn hoofd op om te luisteren naar het ruisen van de zee dat als een verre zang aanwoei over de muren van de gevangenis. De fontein was buiten werking gesteld. Opeens zag hij het licht

van de zes kanten lantaren afnemen. Alle lichten rond het Plein gingen langzaam uit, de hele Stad lag in het arde-donker. Even duurde het, toen gloeiden de lichten weer aan. De oude man las voort, dit is het wat hij las:

De reiziger keerde terug naar zijn Stad. Hij deed zijn reisleiding uit, hij had de wereld leren kennen, het denken was hem overgebleven. Ook zijn onrust was gebleven, want hij was een dichter geworden. „Ik heb leren denken!”, zei de dichter. „Maar wat zal ik denken?” Dat was een groot probleem. Omdat hij wist dat men lopende het beste denkt maakte hij een wandeling rondom zijn Stad. Hij kwam in een afgelegen dal waarin een broodmagere man aan het werk was. Twee bewakers stonden naast hem. Telkens als zijn tempo even verzwakte sloegen zij hem. Al werkende raapte de man stenen op en legde die haastig aan zijn voeten. Hij maakte een ster. „Wat doe je

daar!” riepen zijn bewakers. „Dat is sabotage van de arbeid!” De bewakers sloegen hem tot hij voorover viel.

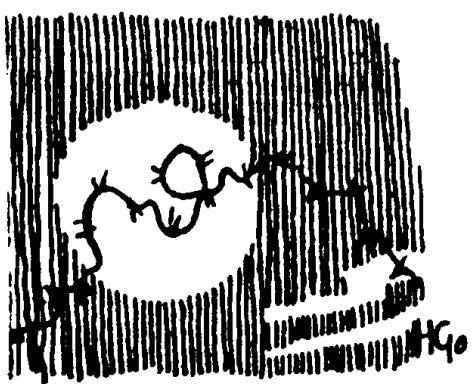
Daar lag hij - dood op de ster die hij had gemaakt. „De dichter weet het!” fluisterde de Priester. „Maar wie is hij?” Behoedzaam keek hij over het Koningsplein. Hij zag dat de deur van het politiebureau nu open stond. In het helle lichtvlak was niemand te zien. De oude man las verder. Dit is het wat hij las:

De dichter kon niet verder, hij ging zitten op de ster van steen.

Hij was niet in staat om te denken, door droefheid overmand viel hij in slaap. Toen droomde hij. Hij droomde dat hij gebogen naar de aarde zat en dat de sterren die boven de zwarte wanden links en rechts van hem zichtbaar waren, bewogen. Als een regen vielen zij naar de grond die glansde van licht. Opeens stond een kleine ezel naast hem. „Dag dichter!” zei de ezel, „wat doe je?” „Ik denk aan vrede!” zei de dichter, „maar waar vind ik die?” „Ga zitten op mijn rug”, zei de ezel, „daar ben ik voor!” De dichter zag dat een Kind op de rug van de ezel zat. Hij nam het in zijn armen en de ezel reed hen naar de Stad. Toen ontwaakte de dichter op de ster van steen. „Wie had dat kunnen denken!” zei hij.

De oude man sloot het boekje. Het was nog niet uit. Hij merkte pas dat iemand naderde toen die vlak bij hem was. Met een ruk keek hij op. „Vergilio Menachem!” zei hij.

(wordt vervolgd)



## Economisch kort

De Britse staatsluchtvaartmaatschappij, British Airways, is van plan de komende vijf jaar ongeveer twintig vliegtuigen aan te schaffen met een gezamenlijke waarde van ca. 400 miljoen gulden (Ant.). Een woordvoerder zei, dat het vrijwel zeker Amerikaanse machines zullen worden. Op het ogenblik vindt British Airways alleen de Boeing-737 en de McDonnell-Douglas DC-9 geschikt.

De regering van de staat New York heeft een voorstel van een aantal banken in studie voor de instelling van een vrijhandelszone voor bankzaken in de stad New York. Het plan is afkomstig van de New York State Bankers' Association. Een belastingvrije zone zou New York in staat stellen bankzaken weg te lokken uit Londen en andere financiële centra waar de belastingen lager zijn. De organisatie gelooft dat het plan in de financiële sector werkgelegenheid zal scheppen voor 50.000 mensen.

De Amerikaanse autofabrieken Ford en General Motors onderhandelen met de regering van Taiwan over de bouw van een gemeenschappelijke fabriek van vrachtwagens en autobussen op het eiland, aldus een bericht van het officiële persbureau van Taiwan. Bijzonderheden ontbreken.

In West-Duitsland zijn de vorige maand 371.100 motorvoertuigen gemaakt tegen in september 379.300 en in oktober van het vorige jaar 361.739. De productie van personenauto's bedroeg 344.700 tegen 351.600 en 332.480 stuks.

In de eerste tien maanden van het jaar zijn 3,4 miljoen voertuigen gemaakt waarvan 3,14 miljoen personenauto's tegen in die periode van 1976 3,22 miljoen voertuigen waarvan 2,95 miljoen personenauto's.

In Frankrijk heeft de productie van personenauto's en kleine bedrijfsvoertuigen de vorige maand 279.052 stuks bedragen tegen in september 291.079 en in oktober van het vorige jaar 291.052. Gedurende de eerste tien

maanden van 1977 nam de productie met 5,6 procent toe tot 2,26 miljoen stuks in vergelijking met het overeenkomstige tijdvak van 1976.

De Britse regering is nog steeds van mening dat loonsverhogingen in Engeland tot eind juli van het komende jaar de tien procent niet te boven mogen gaan, aldus premier Callaghan op een bijeenkomst in Blackpool. Hij zei dat regering, vakbonden en werkgevers een zware verantwoordelijkheid hebben om te voorkomen dat er een golf van buitensporige loonsverhogingen losbarst. Hij wees erop dat tien procent aan de hoge kant is vergeleken met de gemiddelde loonsverhoging in landen waarmee Engeland concurreert.

## Brits plan voor onbemande vlucht naar sterrenstelsel

LONDEN — Een groep Britse geleerden heeft een plan ontworpen voor een onbemande ruimtemissie van 50 jaar naar een van de dichtstbijzijnde sterrenstelsels. Dit is in Londen bekendgemaakt. De bijzonderheden daarvan behelzen een voortstuwingssysteem, gebaseerd op fusie, een ruimtevoertuig dat bestuurd wordt door een computer en bemand is met robotten, en expeditie naar de planeet Jupiter om brandstof te verkrijgen.

Het plan werd bekendgemaakt door het Brits Interplanetair Genootschap. Het is geen grap van "science fiction" maar het resultaat van een studie vier jaar dat 10.000 manuren vergde van enkele van de beste technici en natuurkundigen van Groot-Brittannië.

Met het aanbieden van de resultaten van de daedische (ingewikkelde) studie van het sterrenonderzoek heeft het genootschap de bedoeling vast te

stellen of een sterrenvlucht theoretisch mogelijk is met het soort technologie dat misschien beschikbaar wordt in het begin van de 21ste eeuw, aldus de secretaris van het genootschap, L.J. Carter.

Het Brits Interplanetair Genootschap is een particuliere vereniging van geleerden die een goede staat van dienst heeft voor dergelijke zaken. Aan het einde van de jaren dertig ontwierp zij een hypothetische bemande maanvlucht waarvoor een raket zou moeten worden gebruikt van ongeveer de omvang van die welke bij de Apollo-missies werd aangewend, een capsule in de neus van de raket, berging met behulp van parachutes en andere karakteristieken die aan het einde van de jaren zestig werkelijkheid werden.

De daedische studie van het sterrenonderzoek is gericht op de ster van Barnard die circa zes lichtjaren van de aarde verwijders is.

(De ster is genoemd naar de Amerikaanse astronoom Edward Emerson Barnard die de rode dwergster in het sterrenbeeld van de Slangendrager in 1916 ontdekte. Het is de ster met de grootste bekende eigen beweging. Hij is na Centauri de dichtstbijzijnde ster.)

Een raket van 50.000 ton zou haar snelheid krijgen door fusiereacties. Kleine hoeveelheden deuterium en het zeer zeldzame isotop helium-3 zouden worden gebombardeerd door electronstralen.

Het zou ongelooflijk duur zijn op aarde de 30.000 ton benodigde helium-3 te maken. Daarom stelt de ploeg van 14 geleerden voor gebruik te maken van onder hete-luchtballonnen drijvende installaties in de atmosfeer van Jupiter die voor 17 procent uit helium bestaat.

Op de voorgestelde wijze zou er 50 jaar nodig zijn om van de aarde de ster van Barnard te bereiken.

## Paranormaal congres in Mexico

MEXICO-STAD — Wonderkinderen, die door leer heen kunnen lezen, en wondergezers, die door middel van handoplegging ziektes kunnen verdrijven — ze zijn ten tonele gevoerd aan het begin van het eerste internationale congres over paranormale verschijnselen in Mexico-stad.

Experts uit 17 landen houden zich daar deze week bezig met zaken, die voor het menselijk verstand niet dan wel moeilijk te bevatten zijn zoals telepatie, afstandsgenezing en het wezen van het fakirdom. Organisator van de conferentie is het Mexicaanse instituut voor bestudering van paranormale verschijnselen. Volgens één van de leiders van het instituut, Salvador Freixedo, betekent het verschijnselen een grotere wetenschappelijke prestatie dan de ontdekking van atoomenergie.

Verscheidene wetenschaps-

mensen, onder wie de Zwitser Hans Naegeli en de Chileense psychiater Felipe Ponce, verklaarden bij het begin van het congres dat er leven en cultuur bestaat op andere planeten.

Volgens Naegeli is het bewijs voor buitenaards leven geleverd door niet geïdentificeerde vliegende voorwerpen. Felipe Ponce zei, dat hij in het Spaans telepathisch contact heeft gehad met wezens van andere werelden.

De buitenaardse wezens zijn geen kleine groene mannetjes met een antenne, drie ogen en een geschubde huid. Ze zijn menselijke wezens met een zeer ontwikkelde intelligentie, die reizen ondernemen naar andere werelden.

Ze hebben daar culturen ontwikkeld, die superieur zijn aan de onze, aldus Ponce. Veel belangstelling trokken de kinderen Victor, Tirso, Maria Elena en Renato die door leer heen zouden kunnen lezen, metaal zouden kunnen buigen door middel van hun gedachten en telepathische boodschappen zouden kunnen overbrengen. Verder traden op de Mexicaan Francisco Aguirre, die genezingen zou kunnen verrichten door handoplegging, en zijn landgenote Carmen Garcia, die volgens een geheim buitenaards recept kruiden en vruchten van gigantisch formaat zou hebben gekweekt.

MANILLA — De oppositieleider op de Filipijnen, Benigno Aquino, is vrijdag door een militaire rechtbank ter dood veroordeeld. De 44-jarige Aquino, die tegenkandidaat van president Marcos is geweest in de presidentsverkiezingen, is schuldig bevonden aan ondermijning, moord en illegaal wapenbezit.

Het tribunaal sprak ook een doodvonnis uit tegen twee guerrillaleiders van het communistische Nieuwe Volksleger, Bernabe Buscayno en Victor Corpus.

## Sambumbu

"Toen ik pas in deze buurt woonde, leefde een eindje verder een vrouw die jaloers was op mijn blanke kleur en lange slanke haren. Ze bevestigde een blank poppetje met twee kinderen op haar omheining. Toen ik eens met mijn twee kinderen naar een tante ging, riep ze hard: "De prinses gaat uit!" Diezelfde avond stond het rond haar huis vol volk: de politie kwam, ze had haar man gedreigd te vermoorden. Zo zie je de hand van God".

"Ik heb voorbij Palu Blancu een zaakje. Soms ga ik daar slapen. En toen ik dat laatste eens deed, zag ik een lange man in het wit gekleed door het huis lopen. Daarna heb ik hem nog eens aanwezig gevoeld, maar zag hem niet; hij was zeker in het huis. Vanaf die dag gaan de zaken achteruit. Toen hier een vrouw uit Trinidad over was, die veel mensen uit moeilijkheden hielp, heb ik haar door heel het huis laten lopen, maar zij voelde niets bijzonders". "Een tijdje geleden ging een vrouw naar het buitenland, deed daar mee aan een ceremonie, geraakte in trance, maar kwam niet meer bij, ze stierf".

"Ga niet onder een tamarindeboom slapen, want je weet niet of je nog wakker wordt; de tamarinde is een geheimzinnige boom".

"Tamarinde en zadelboom zijn kwade bomen; de goede zijn wajaká en olijf".

"Er heeft eens een kind om twaalf uur onder een tamarindeboom gespeeld, het zakte in elkaar met schuim op de mond. Ze hebben het naar het hospitaal gebracht, maar het heeft er gebrekkige handen en een slepend been van overgehouden".

De zwarte houtworm, boor genaamd, dringt ook levende bomen binnen, vooral mispeelbomen.

"Wil je een boom behoeden voor vernieling door de badjago, dan moet je rondom de voet als stroelen, daar komen ze niet over heen". Badjago is een grote vaatmier.

"Een oude boom moet je niet omkappen, want iedere boom heeft een eigenaar". "Een oude boom mag je niet omkappen, dijolibrá! Ze hebben er eens een toch willen kappen en er kwam bloed uit".

"De eigenaar van een oude boom moet je altijd vrezen".

P.B.

## Mini-affaire

LONDEN — Een jaloerse echtgenoot heeft er vrijdag voor gezorgd dat 4.200 werknemers bij British Leyland niet aan het werk konden. De productie van de Mini kwam geruime tijd stil te liggen.

Het incident gebeurde in de grote Leylandfabriek in Longbridge-Birmingham. Een van de werknemers gaf een collega, die hij verdacht van te vriendschappelijke betrekkingen met zijn vrouw, een flink pak slaag. De jaloerse echtgenoot, die zich overigens vergiste in de identiteit van zijn rivaal, werd op staande voet ontslagen.

Maar dat had tot gevolg dat tientallen werknemers uit solidariteit het werk neerlegden, omdat de directie niet de gebruikelijke procedure voor ontslag zou hebben gevolgd. Die solidariteitsactie zorgde ervoor dat de productie van de Mini geheel stopgezet moest worden, en dat 3.000 man van de dagploeg en 1200 van de nachtploeg hun werk niet konden doen.

## Palestijnse extremisten dreigen

DAMASCUS — Een Palestijnse commandobeweging heeft gedreigd elke Palestijn te doden die een uitnodiging van Egypte aanvaardt, naar Cairo te komen om president Sadats politiek te onderschrijven.



# ZOEKERTJES

## DINSDAGS EN VRIDAGS

# FI.35

### TOT 10 WOORDEN

### ELK WOORD MEER FI.0,25 !

### UITSLUITEND A CONTANT.

#### TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

ZITHOEK, w.o. 2 zitsbank (leer), ribstoelen, rotan stoel, fisher price garage, alles z.g.a.n. Ala Blancaweg 67, tel. 79488.

WEGENS VERTREK, INBOEDEL w.o. wandmeubel, eethoek, porchet, kasten enz. Toyota 1000 stationcar 1974; duikuitrusting compleet. Montagne Rey 352, tel. 39171.

2 PERSOONSBED FI. 40,-; eettafel fl. 40,-; schommelstoel fl. 30,-; lampjes fl. 10,- p.s.; gordijnen, planten. Inl. tel. 23561. Mgr. Kieckensweg 22, tussen 6 en 7.

V.W. KEVER 1.300 bouwjaar 1974. Zo goed onderhouden als nieuw. Tel. 25290.

ZWART DWERGPOEDELTEJ MANNETJE. 10 Weken oud. Getatoeerd met stamboom. Saturnusstraat 30.

STEREO SET MERK KENWOOD 3 mnd oud. FI. 850,- cassette car stereo fl. 90,-. Kaya A. Boelijn 57 tel. 77515.

BUGGY V.W. Inl. tel. 38602.

AIRCO 8.000 B.T.U. f. 150,-; t.v. tafel verrijdbaar breed 48 cm f. 15,-. Libie 1, tel. 39406.

BANKSTEL. Paradijs 25A, tussen 5 en 8 u.

GORDIJNEN. Na 6.00 u. Matanciaciast 1, tel. 44729.

WEGENS OVERCOMPLEET VOLAUTOMATISCHE WASMACHINE 3 mnd oud. Merk Westinghouse. Prijs fl. 750,-. Abrahamsz 145, tel. 38721.

IJSKAST FROST FREE FI. 950 Stof fl. 300,-; Fan FI. 60,-; Stoomstrijkijzer fl. 30,-; haardroger fl. 25,-; broodrooster fl. 30,-. Alles slechts 1 jaar oud; airco fl. 100,-; buffetkastje fl. 70,-. W. Asselbergs, Abrahamsz 77, tel. 39413.

RENAULT 4 i.z.g.s. Bouwjaar '75 f. 4000,-. Financiering mogelijk. Tel. 24652. Sierra Madreweg 4.

ZITKAMERSET EN EETKAMERSET. Kaya Elais Nepomuceno 7, Brievengat.

1 KINDERBEDJE F. 125,-; 1 movie commode f. 50,-; 1 autozitje f. 15,-; 1 draagstoeltje f. 10,-; 1 wandelwagen f. 25,-. Abrahamsz 61.

AUSTIN MINI MOKE (Jeep) b.j. '68 i.z.g.s. f. 1250,- cash. Heraweg 2.

KEESHONDEN. 4 Mannen, 1 vrouwtje ouders erg waaks. J. de Vries tel. 79458 Poultry Farm Modemo, Weg naar Noordkant.

FORD PINTO 1973. In zeer goede staat. Vraagprijs fl. 4.500 Tel. 79308.

1 BANKSTOEL fl. 40,-; 2 armchairs fl. 30,- each; 1 stoel fl. 15,-; 1 dressoir fl. 175,-; 1 toilet tafel fl. 190,-; 1 baby commode fl. 75,-. Tel. 36204.

1 HAARDROGER fl. 50,-. Concordiastraat 36 boven.

#### Achtien

#### beleggingsmijnen

WILLEMSTAD — De officiële goedgekeurde statuten zijn verschenen van achttien op Curacao gevestigde beleggingsmaatschappijen. Vijftien daarvan werden opgericht bij het notaris kantoor van mr. G.C.A. Smeets en drie bij de kantoor van mr. E.L. Joubert. Bij eerstgenoemde kantoor fungeerden Curacao en Netherlands Antilles corporation company nv veertien maal als oprichters. Het gezamenlijke kapitaal van de achttien nv's omvatte honderdduizend gulden en 902.500 dollar. Bij het kantoor van mr. Smeets was er ook een statutenwijziging waarbij het maatschappelijk kapitaal gebracht werd op 2.512.000 dollar.

V.W. 1971, nieuwe banden fl. 1.700,- cash. Tel. 25290.

SET DI SALA KU MESA FI. 300,-. Monte Bellostr. 2, tel. 23531.

MET SPOED! 1 set di sala; 1 tapijt; 1 radio pick-up; 1 set comedor; 1 buffet; 1 hanglamp. Tel. 76301.

SUPER 8 FILM EQUIPMENT. CANON Auto zoom 814. Camera Cannon S 400 Cine Projector. Projectie tafel en Paarl schem. Prijs fl. 725,-, tel. 35240.

GLASTRON 16 V SPEEDBOAT equipped with 2 mercury outboards 115 H. P. and 7 1/2 H.P., with many extra's, such as trailor, ski, etc. Price fl. 11.000 tel. 35240.

#### TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

50 mm OBJECTIE/VOOR "DURST" VERGROTER. Tel. 38204.

#### TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WEEKEND HUISJE VAN 22-12-77 tot 4-1-78 's avonds na 18.00 uur. Tel. 38204.

MET SPOED TUINHUISJE; appartement voor jurist. Liefst met telefoon tel. 12866 toestel 156 tot 17.00. Jan Doret 29 tel. 83200.

MET SPOED. TWEEPER-SOONSAPPARTEMENT, tuinhuisje of huis gemeubileerd, tel. 35035 na 6.30

#### PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA UN CRIA PA KEDA DRUMI. Tel. 35442. Perseusweg 27, Cerrito.

#### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EEN FORD PINTO STA. WAGON. Bouwjaar 1974. Financiering mogelijk, tel. 4753 of 8065.

ELECTRIC SEWING MACHINE, new living-room and drawing room, sets, refrigerator, stove, beds, cabinet, carpets, house hold article etc. Tel. 5986 office 5026 ask for James.

SET DI SALA, radio, refrigerator, piano, television, set di porch, Dodge Charger 1971, mesa, cashi, mata y diversos. Pa mas informacion: Barcadera 34 tel. 3777 (7.30-4.30 pm)

FURNITURE FOR SALE. Beds - lamps - tables A.D. Paradera 85 tel. 1524 between 5 and 7 p.m.

FOR SALE HOUSE 3 bedrooms, 2 bathrooms, property land. Weststr. 79.

INBOEDEL. G. Madurostr. 4.

PHILIPS TUNER AMPLIFIER GRAMMOFOON & SPEAKERS FI. 400,-. Madurostr. 25.

JEOP-NISSAN PATROT 1977. Financiering mogelijk. Informa-ties tel. 6519.

AUTO AMC MATADOR 1974 AM-FM radio, airco, vinyl top Nfl. 5200.00; stereo AM-FM Phono cartridde nla-ver Nfl. 400.00 stereo AM-FM Phono Nfl. 125,-, t.v. & Antenne Nfl. 200.00. Call tel. 3300.

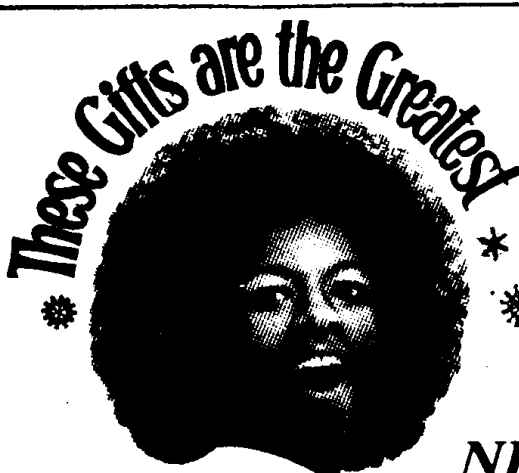
2 WOONHUIZEN, auto Mazda 121 1600 cc automatic. Financiering mogelijk. Delco 800 W Honda, piano, haardroger. Te bevragen tel. 4228, na 8 uur 's avonds.

FORD CAPRI II 1976, 2-deurs, bruin, vinyl-top. B. Ras, tel. werk 1154.

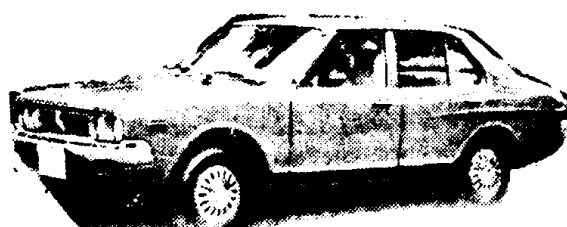
COMBINED GARAGE SALE Saturday - December 3 9.00-1.00. Small appliances portable stereo records Craftsman power saw christmas decorations; mis ilanous houdehold items clothes; men's pants 33 w; women's clothing sizes 79-12. Seroc Colorado Bungalow 239.

#### TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED HOUSE good location. Tel. 7477, very good bargain.



De zaak met de  
allergrootste sortering  
**SPEELGOED**  
op Curaçao  
Koop en doe mee aan  
onze grandioze KERST- EN  
NIEUWJAARSCAMPAGNE  
MEER DAN F. 10.000,— AAN PRIJZEN



Een kleine greep in onze  
ENORME KOLLEKTIE:  
— Moto Cross - Choppers  
— High Riders Fietsen  
— Walkie Talkies  
— Telefoonjes met  
batterijen  
— Baseball sets  
— Keukensets - Treinbanen  
— Racebanen met autootjes  
— Gezelschapspellen  
— Vliegende vliegtuigen  
— Bewegend en sprekend  
speelgoed  
— Spreek- en looppoppen  
— Poppenwagens  
en nog véél meer.

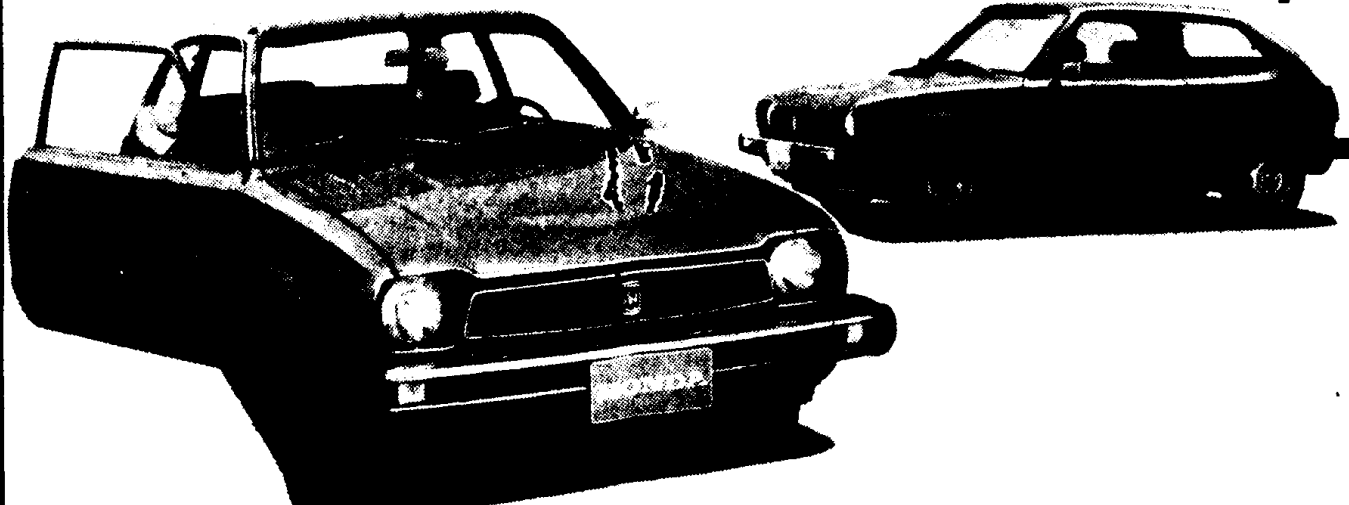
1e prijs: Een Daihatsu auto 1978 - 4 drs met radio  
2e prijs: Een kleuren T.V.-Magnavox 19" met tafeltje  
3e prijs: Een cadeau van La Ganga t.w.v. F. 1000,—  
Bij iedere F. 10,— die U besteedt in onze zaak, krijgt U een lot om mee te doen. Trekking: 6 januari 1978 — Show di Job.  
Tevens prachtige en exclusieve geschenk-artikelen  
Ook kwaliteits huishoudelijke artikelen.  
En voor kerst: KUNSTKERSTBOMEN alle maten.  
Kerstversieringen, kerstverlichting voor binnen en buiten enz. enz.

**LA GANGA** - Prinsenstraat

# new CIVIC

## 1978

More Power. More Comfort. More Safety



The Honda engineers, proud of the reliability and durability attained by the Civic, offer:  
\*Increased horsepower and vastly improved power performance. (55ps/5500rpm — 60ps/5500rpm DIN)  
EXTERIOR  
\*A large bumper with rubber corner pads for improved safety and durability.  
\*Simply designed front combination inset lamps and rear back up lamp/reflectors.  
\*Newly-designed front grille and air dam skirt for better cooling effects and a bolder look.  
\*Newly-designed air scoops and hood louvers.  
\*Larger, two-color rear combination lamps for better visual effects.  
\*New exterior colors: Carnaby Yellow, Belgian Brown, Palermo Green, Loire Blue Metallic.

INTERIOR  
\*Large, bright interior lamp.  
\*Soft material dashboard switches and control knobs for more safety.  
\*Easy-to-hold large hand grips.  
\*Newly-designed large front headrests.  
\*New "Rich Brown" interior color for a subdued atmosphere.

OTHER FEATURES  
\*The choke warning lamp to remind you if the choke knob is left pulled out.  
\*Smoother handling due to improved gear ratio.  
\*Two nozzle-type window washers for improved ejection.

Available in 2 and 3 doors

See your Honda dealer

**Auto Sales N.V.**

Official dealer in Bonaire: SCHOTTEGATWEG OOST 14 - TELEFOON 37094-37928  
**BONAIRE TRADING CO. INC. TEL. 8300 KRALENDIJK**

WOONHUIS TE SAN NICOLAS. Van Spijkstr. 4, na 6.00 p.m. Achter Telefoondienst

#### TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

2 OF 3 SLAAPKAMERWONING DICHTBIJ OMGEVING O'STAD. Tel. 2614.

#### PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MESTER DI UN MUCHA MUHER PA TRABAO DI CAS PA HINTER DIA. Jerlandstr. 20.

DIENSTMEISJE VOOR HELE DAGEN. Sportparkstr. 8.

DIENSTMEISJE. Minimaal 3 dg per week. Boerhaavestr. 53 tel. 3897.

#### DIVERSEN ARUBA

WENST U SINT EN PIETER EVEN OP BEZOEK? Bel. 3676.



**MODERNE METALEN TUINHUISJES**  
diverse modellen  
uit voorraad leverbaar  
**KASTAN AGENCIES**  
Kaya Pachi Jan Bakhuis 18  
zijweg Erosweg  
Telefoon 77777

Gedurende november en december bij aankoop van f. 50,— cash of meer  
**1 JOKER of BATMAN-AUTO**  
van f. 65,— voor f. 15,—  
bij



Schottegatweg Oost 104, tel. 36159  
iedere vrijdagavond **KOOPAVOND**

**CASA**  
Punda  
Heerenstr. 18

**DAMES en TIENERS**  
Koop nu reeds voor de a.s. feestdagen!  
Wij ontvangen elke week  
nieuwe zendingen:  
korte en lange japonnen  
blouses - sweaters  
vesten - slacks  
rokken - gauchos  
jeans, ook sets  
tassen  
avondtassen  
lingerie van Vassarette  
en Triumph  
Maternity kleding

**LEON**  
Otrabanda  
Breedestr. 98

WEST-END DINSDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.

De enige James Bond in:  
"DR. NO"  
SEAN CONNERY — URSULA ANDESS  
Hij kon doden, wie, waar en wanneer hij wou  
Engels/Spaans BOVEN 18 JAAR  
f. 2.50 — f. 1.50

**15% KORTING**  
op meubelen bij cash aankoop

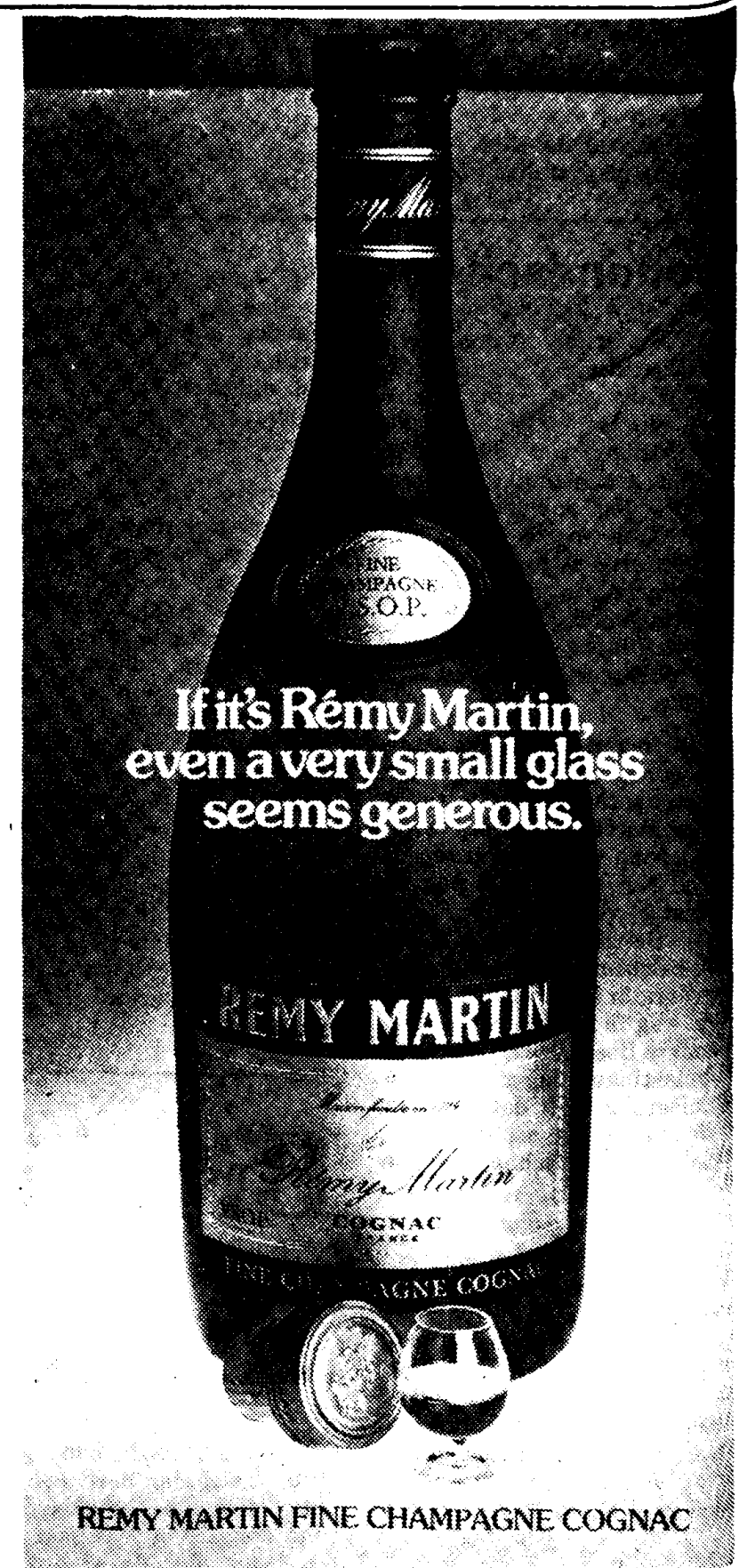
**PLUS**  
voor elke fl. 10.— die U besteedt een lot voor onze kerstloterij:  
1e prijs fl. 1.000.—  
2e prijs fl. 500.—  
3e prijs fl. 250.—

**PLUS**  
**WAARDEBON**  
tot een bedrag van f.60.—

LOOP EENS EVEN BINNEN BIJ ONZE ZAAK TE SANTA MARIA OF SANTA ROSA. U ZULT ZEKER UW KEUZE KUNNEN MAKEN UIT ONZE UITGEBREIDE COLLECTIE.

**KOORYMAN**

SANTA MARIA SANTA ROSA



If it's Rémy Martin, even a very small glass seems generous.

REMY MARTIN FINE CHAMPAGNE COGNAC

Distributeur exclusif pour Curaçao, A.N.:  
**Industrias Tip Top**

**Leañez & Cia s.a.**  
Caracasbaaiweg 19 — Tel. 35274 - 36693

"We curl up and dye for you"  
**Beauty Shop Holiday Inn**  
Tel.: 25485

**AVIS Rent-A-Car**  
Telephone 14700



## Openbare Bibliotheken en Boekhandels op de eilanden rondom - (9)

"IF YOU CANNOT find romance in St. Thomas, we'll whisk you to Martinique". Adverteert de Liat dagelijks. Maar op weg naar de Franse eilanden willen wij toch eerst nog eens afstappen op St. Kitts, de "Wieg van Caribe", zoals het zichzelf noemt, omdat zowel de Engelse als de Franse kolonisatie op dit eiland begonnen zijn. Een prachtig eiland met 40.000 inwoners en tweemaal Texel in oppervlakte. Het is nog een centrum, want het vliegvelde wemelt van kleine machines, voor 10 á 12 man, die op en neer dartelen tussen de tientallen eilanden die hier in het rond liggen.

Pall Mall, een van de stadspaleizen van Basseterre, de hoofdstad, is het terrein van de vroegere slavenmarkt. Het is nu een mooi plantsoen. Er ligt een grote katholieke kerk van natuursteen en daarnaast een vreemd aandoend gebouw, waarin beneden de rechtszaal en boven de Openbare Bibliotheek is. Om in de Bibliotheek te komen, moeten wij de trap op die langs de rechtszaal loopt. De rechter, de officier, de verdachte zelf en zijn advocaat kijken allen op, als wij, een vreemde vogel, naar boven gaan. "Ja" zegt Eulalie Byron, de bibliothecaresse die wij nog van vorige bezoeken kennen, "pruttig is het niet, want de menigte toeschouwers en agenten voor onze deur houden veel mensen ervan af binnen te komen".

Juffrouw Byron is al heel lang bibliothecaresse van St. Kitts. Sinds 1953. Voordien was ze onderwijzeres. De bibliotheek is, zoals doorgaans op de Engelse eilanden oud. Ze werd in 1890 opgericht en in 1950 gereorganiseerd als Free Public Library, dat wil zeggen, dat de staat - St Kitts, niet Engeland - betaalt. Het hele jaarbudget komt, omgerekend in dollars, op 30.000 Amerikaanse dollars, waarvan de salarissen ook zijn, een groot deel opsloort. Eulalie zelf krijgt als hoofd van dienst \$275 per maand, haar 5 assistenten uiteraard nog minder. Voor de aankoop van boeken blijft US \$2750 over.

Het gebouw is zo'n anderhalve eeuw oud en kraakt aan alle kanten. De hele bovenverdieping - eigenlijk een royale bergzolder - is bibliotheek. Juffrouw Byron zit in een afgestorte ruimte en langs de muren hangen zij nog enkele afgeschoten dienstvertrekjes en opbergruimten. De bibliotheekzaal ziet er eenvoudig, maar keurig netjes uit. Hier en daar zaten, toen wij er waren, wat jongelui te lezen. Nieuwe boeken zagen wij amper. Geen wonder met zo'n lage boekenpost.

In Dieppe Bay, in grootte het tweede stadje van het eiland, is een filiaal. Verder zijn er nog depots in tien scholen, verspreid over het hele eiland. Deze worden bediend door de mensen van de hoofdbibliotheek, veelal mevrouw Byron, zelf, omdat zij alleen een ...voorschot heeft kunnen krijgen om een auto te kopen, waardoor zij als "traveling civil servant" geldt! Alles bij elkaar een aardige bibliotheek. Het is verbazingwekkend wat juffrouw Byron met haar staf heeft weten te bereiken.

Als wij weer beneden zijn moeten wij ons tussen twee agenten doorwringen en vervolgens een heenkomen zoeken door de menigte toeschouwers. Er is nogal wat spektakel in de rechtszaal.

### BREIENDE CASSIERE

Zoals wij dat al eerder hebben gezien, is het boekhandelsbedrijf op St Kitts ook uitgegaan van de Society for Promoting Christian Knowledge, die een winkel opende naast de imposante, maar niet erg goed onderhouden Anglicaanse kerk aan Cayon Street. Toen de SPCK zich terugtrok nam de oudste employe de zaak in 1973 over, mej. Jullion Horsford. De winkel heet nu St Kitts Book Centre.

De winkel ligt centraal. Analfabetisme is er bijna niet op St Kitts (een 10% werd ons gezegd), om een of andere reden is de bevolking er goedig van imborst, maar niet al te iverig.

brei-werkje (mogelijk was het haken, mijn vrouw was er niet bij om te zeggen wat het was) en klanten zijn er die tijd niet binnengekomen. En dat om 11 uur 's morgens.

Bij het weggaan wilden wij wat prentkaarten kopen, maar die bleken niet in de boekwinkel, doch in de drogisterij verderop te krijgen. Terwijl het St Kitts Book Centre toch naast boeken ook papierenwaren en van alles verkoopt. De grootste omzet

## St. Kitts

bestaat overigens uit schoolboeken.

Wat er te kijk stond, zag er prima uit. Mooie nieuwe boeken, natuurlijk wel overal paperbacks. Ook veel prachtige geïllustreerde kinderboeken.

Een meevaller is het, dat de Openbare Bibliotheek die vroeger rechtsstreeks in Engeland bestelde, kort geleden besloten heeft plaatselijk haar boeken te bestellen. Maar het hele boekenbudget van de bibliotheek is niet meer dan

US\$2750 hebben wij hiervoor al gezegd.

Het duurt 2 tot 3 maanden eer boeken uit Engeland hier zijn. Het niet willen samengaan van al deze ministatjes wrekt zich dus wel: vlak bij ligt Dominica, waar met de bananenboot boeken in twee weken over zijn. Maar ja, Dominica is een aparte staat en St Kitts is dat ook en onderling contact is er niet.

Het percentage dat voor vracht, verzekering e.d. op de Engelse prijs wordt gezet, bedraagt 25%. Een boek van L1, kost op St Kitts L1.25. Zeer hoog dus, vooral vergeleken bij de 12% die er op andere eilanden op wordt gezet. De vraag bleef onbeantwoord hoe het zat met de boekhandelskorting waarvoor de boekhandel zijn boeken inkoopt. Doch volgens juffrouw Horsford is dit hoge percentage nodig om de touwtjes aan elkaar te knopen, want "de bestellingen van St Kitts zijn te klein." Wij vragen ons af of de bestellingen van Grenada of Dominica veel groter zullen zijn of gezien de omvang van hun bevolkingen wellicht nog kleiner. Men kan echt niet zeggen: dat juffrouw Horsford en haar breiende cassiere er rijk of royaal bij zitten. Ook hier wrekt zich het gebrek aan samenwerking.



Tot in de verre uithoeken van het Imperium hebben de Engelsen hun stempel gezet.

Hier de grote en zware Anglicaanse kathedraal van St. Kitts.

## Artesanidea: prachtig werk

Kunst moet niet een elite-aangelegenheid zijn, maar van en voor het volk blijven. Kunst moet een duidelijke taal spreken, en betaalbaar zijn. In ieder huis zou minstens een lokaal kunstwerk aanwezig moeten zijn. Met de verzekering dat voor wat deze tentoonstelling betreft de prijzen zeker binnen ieders bereik liggen, verklaarde de heer Booi de expositie "Artesanidea" voor geopend.

De expositie zelf, waarvan twintig personen hebben meegewerkt, bood een grote veelzijdigheid aan ideeën en technieken.

Carla Schenkel, nu wonend te Miami, heeft zich laten inspireren door Arubaanse landschappen en oud-Indiase tekeningen. Haar weefsels die volgens een oud Peruaans systeem zijn vervaardigd onderscheiden zich door hun levendigheid op verrassende wijze van datgene wat als fabrieks-werk op de markt wordt gebracht.

Leni van Eck, de organisatrice van de "weefclub" zegt dat het vervaardigen van wandkleden een tijdrovend geduldwerk is.

Kleurencompositie en soort materiaal zijn van groot belang. Het benodigde materiaal is de

laatste tijd op Aruba beter te krijgen dan wel het geval is geweest. (Een tip voor debetreffende winkels?)

Opmerkelijk is haar kleedje "Verdriet", waarvan de pendant "Vreugde" nog vervaardigd moet worden. Prachtig is de "Compositie" van Jetty Gomez: het is eigenlijk een broddellap. In de wandkleden "De zee" en "De wereld" van Leni van Eck, sfeervolle werkstukken, is veel topaas en ijsblauw verwerkt. "De Poolnacht" van men. De Ruyter, de haaksels van de dames Petronia en Claire zijn zeer de moeite van het bekijken waard, alsook het appliqué-werk van mevrouw Canninga.

Het wandkleed "Vlammende" van mevrouw Van der Putten is prachtig, vooral wat compositie en keuze van kleuren betreft.

Haar kleedje "De Zon", een rond stuk smyrna, waaromheen zij heeft gebreid, vertoont hetzelfde gevoel voor kleur en compositie.

De "Kant-compositie" van men Van Eck moet iedere belangstellende zeker gezien hebben om de ingewikkelde fantasie van dit

item te bewonderen.

De "Batik-fantasie" van mevrouw Claire, tegenover de ingang, zal zeker veler blik hebben getrokken.

En veel mensen waren er! Eigenlijk meer dan de zaal kon bevatten. Er waren verscheidene aanwezigen die vanwege de stijgende temperatuur even naar buiten zijn gegaan. Rest nog te vermelden de ceramiek van Wim van de Weerd, die klei van Alto Vista gebruikt voor zijn werk waarin accenten en contrasten van kleur en vorm hoofdzaak zijn. Verder het prachtige kleed "Beweging" van men. Dammernan, en het werk van de macrame relaxing corner dat grote belangstelling trok. De pentekeningen van Fred Meenhorst, bedoeld als kritische kanttekeningen op het thema "Wonen" zijn waardevol te noemen, bijvoorbeeld zijn "New York", ook al is dat geen pentekening, maar een voorstelling op de type-writer vervaardigd.

Belangstellenden kunnen wij aanraden deze tentoonstelling te bezoeken. Hij blijft open tot 2 december. DR HARMEN GEURS

## AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILE — De vroegere president van Chili Eduardo Frei van de Christendemocraten is de mening toegedaan, dat Latijns-Amerika als geheel behoort tot een tweede klasse op wereld-niveau. Op talrijke gebieden ligt Latijns-Amerika voor op de landen in Afrika en Azië, maar het probleem is dat het belang van dit continent dagelijks minder wordt wat de wereld-economie betreft. Frei maakt deze opmerking in verband met het feit dat hij onlangs werd aangewezen voor de commissie van internationale vooraanstaande figuren met het oog op het opnieuw tot stand brengen van een dialoog tussen de geïndustrialiseerde landen en de landen in ontwikkeling. De ex-president wees er op, dat Latijns-Amerika over het algemeen uitgesloten is van hulpverlening door financiële instellingen met een publiek karakter, welke bereid zijn landen te helpen met een per capita inkomen van onder de driehonderd dollars en dit doen op gunstige voorwaarden. Omdat Latijns-Amerika er beter voorstaat komt men te biecht bij de officiële bankinstellingen welke kortlopende kredieten verstrekken tegen minder gunstige voorwaarden.

die daar werkzaam was te vertrekken. Volgens de gestrafte priester heeft de aartsbisschop deze straf opgelegd uit een persoonlijke wrok tegen hem, welke wrok al dateerde toen hij Quinteros, nog theologie studeerde. Volgens Quinteros wilden de Belgische pater niet vertrekken, omdat de Lazaristen wisten, dat er geld in die parochie zat. Verder vertelde hij dat de aartsbisschop hem enige tijd geleden, toen de buitenlandse priesters bedreigd werden (door de ultra rechtse figuren, gesteund door het leger, red Am) had beloofd dat hij die parochie zou krijgen als hij weer beter zou worden. Hij was toen ziek. Nog een andere reden dat men hem niet graag zag in genoemde parochie was het feit dat hij gematigd was en dat de rest van de priesters linkse figuren waren. De versie van het aartsbisdom wijst echter een heel andere kant uit. Achter de rebelerende pastor Quinteros zitten waarschijnlijk grootgrondbezitters die het niet begrepen hebben op de Belgische en andere buitenlandse priesters die sociaal geëngageerd zijn. Ook de aartsbisschop van San Salvador stuurt aan op een sociaal klimaat in het land in het belang van de kleine campesinos.

GUATEMALASTAD — De Guatemalteekse regering heeft een vrijeleide verleend aan de studentenleider Jose Luis Perdomo, die zijn toevlucht had gezocht in de Mexicaanse ambassade in Guatemalastad. Hij kan nu het land voor politiek asiel verlaten. Perdomo had zijn toevlucht bij de Mexicanen gezocht omdat hij het gevoel had door de politie gezocht te worden en achtervolgd, terwijl hij ook van mening was dat een ultra-rechtse organisatie hem als doelwit van een actie wilde gebruiken. Perdomo is de laatste jaren actief geweest als leider van de middelbare schoolstudenten.

### PLO-functionaris

### in Cairo opgepakt

CAIRO — In welingelichte kringen in Cairo is vernomen dat een PLO-functionaris, Achmed Abbas, door de Egyptische politie is gearresteerd. Abbas is de administratief directeur van de PLO-vestiging in de Egyptische hoofdstad.

Hij zou zijn opgepakt omdat hij pamfletten had verspreid van de pro-Syrische Palestijnse beweging Saika. In de pamfletten werd geageerd tegen de betrekkingen van president Sadat met Israël.

# GRAND OPENING

WOENSDAG, 30 NOVEMBER  
VAN HET NIEUWE PAND VAN

**ACKERMAN N.V.**  
**HEERENSTRAAT 23**

(Voorheen Palais Royal)

**SPECIALE  
AANBIEDINGEN**

*Grand Opening*

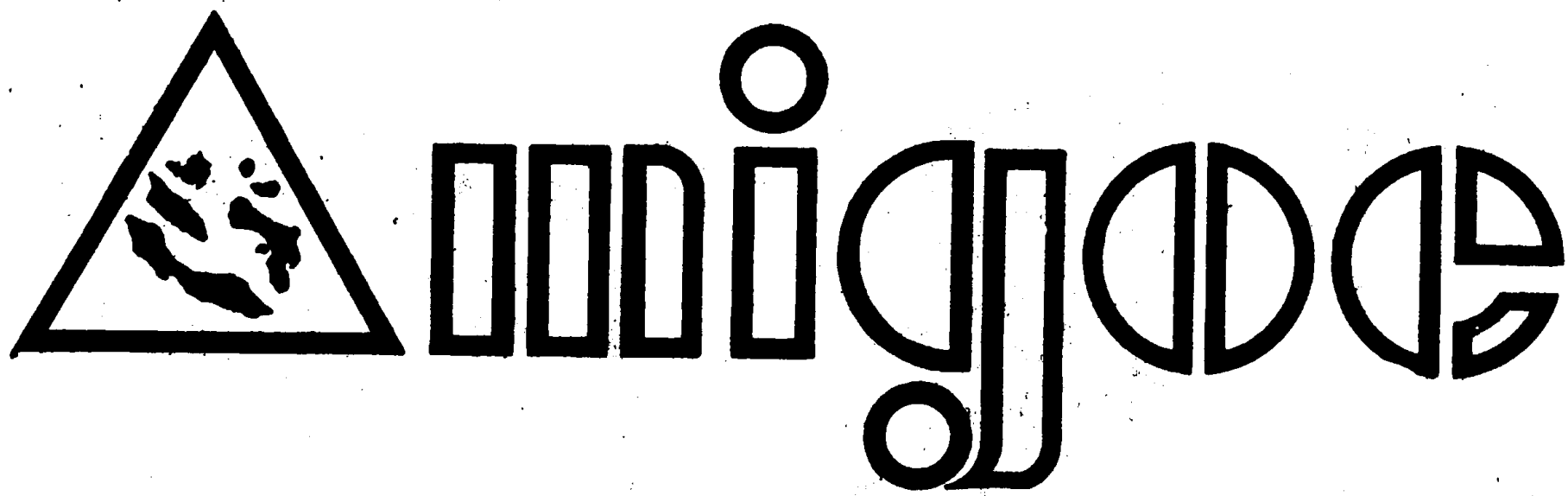
**SPECIALE  
ATTRACTIES**

ACKERMAN N.V.  
Madurostraat 38  
sluit eind december a.s.

**ACKERMAN N.V.**  
**HEERENSTRAAT 23 / HANDELSKADE**







## Darkening peace initiatives between Salvador-Honduras

TEGUCIGALPA — Hondurans and El Salvador have confirmed their intentions of beginning peace negotiations, but tension appeared again on the common border with two armed incidents being reported.

While Foreign Ministers Roberto Palma Galvez, of Honduras, and Ernesto Martinez, of El Salvador, exchanged in Washington the ratifications of a mediation agreement of continuing the talks, the Salvadorian government announced that there was an incursion of Honduran soldiers on its territory.

According to that version, a

Honduran military patrol attacked a group of civilians in "Zancudo", Francisco Morazan department, killing a peasant, Daniel Gomez Perez, and wounding another, Cecilio Sanchez. The Honduran high military command rejected the accusation on informing that on Saturday, November 19, a patrol surprised the Salvadorian civilians in Honduran territory. It warned them to withdraw, but they replied with shots from firearms.

The Salvadorian civilians, added the Honduran army's communique, were in the village of Piedra Gorda, municipality of Santa Elena, department of La Paz, and on refusing to obey the order they opened fire with diverse caliber weapons, which obliged the patrol to defend itself.

"The Honduran armed forces manifest that Honduran troops have never invaded Salvadorian territory and they reiterate to the Honduran people the security of being on the alert to safeguard national sovereignty and the integrity of Honduran territory", it adds. Meanwhile, the Salvadorian Vice-Minister of Foreign Relations Roberto Antonio Mendoza, mentioned a supposed second violation of Salvadorian territory by the Honduran army. According to the official, this time the incursion took place in the Sabana sector, Morazan department.

The high command of the Honduran army declared that it is unaware of the incident, but that it would collect all the information on the case for its clearing up. These incidents darken the peace initiatives through a mediation agreement signed in October 1976, that was recently ratified by El Salvador.

The agreement established the appointment of a mediator, who will be a Spanish-speaking legal expert, who will serve as

moderator in the peace talks, deadlocked since 1973.

According to the agreement, there are pre-emptory periods for covering each stage and within a period of one year, more or less, a general peace treaty will have to be achieved. The topics of the mediation agreement are peace and treaties, diplomatic relations elimination of the border, free circulation of people and capital and other aspects.

The Salvadorian accusations and the Honduran refutations conjuncture an atmosphere of tension on the border that, obviously, will have negative repercussions on the pacification process.

### French delegation visits Damascus

DAMASCUS — French Premier Raymond Barre arrived for three days of political and economic talks with Syrian leaders Saturday. His 20-member delegation, the most important French government team to visit Syria, included Foreign Minister Louis de Guiringaud and Foreign Trade Minister Andre Rossi. M. Barre was welcomed by Syrian Prime Minister Abdel-Rahman Khlefi.

## Colombia lifts union sanctions

BOGOTA — President Alfonso Lopez Michelsen has announced the lifting in the near future of sanctions against the USO (National Workers Union) which led a 67 day strike at the state owned petroleum

## The world in a nutshell

WASHINGTON — The US government has awarded over 600,000 dollars to groups in three cities to determine whether Americans can be persuaded to stop dragging each other into court so often. The funds will be used to start experimental neighborhood justice centers — a new concept advocated by the Carter Administration as a means of relieving the overloaded courts. This is one of our efforts to make justice faster, fairer, and more accessible to the people, Attorney General Griffin Bell said. For many types of disputes — neighborhood, family, housing and consumer problems — it costs too much and takes too long to go to court. The grants awarded will pay for centers in Los Angeles, Atlanta and Kansas City.

DETROIT, MICHIGAN — Ernst Dutzman, a rocket engineer who helped develop the German V2 missile in World War II and later worked on the US rocket program, died here, his family said. He was 83. Mr. Dutzman worked with rocket pioneer Werner von Braun testing the V2 at Peenemunde in Germany, an association he

continued after the war in the US where he worked with Von Braun in refining guidance systems for the Redstone, the first western ballistic missile. Born in Latvia, he served in the Russian army in the first World War and later moved to Germany where he became a major in the German armed forces. At the end of World War II he was captured by US forces and eventually emigrated to America where he became a naturalized citizen.

MEMPHIS, TENNESSEE — The first indication of the huge wealth of Elvis Presley, who became a multi-millionaire in 20 years as the king of rock and roll, has been disclosed in documents filed in probate court here. In just one of his bank accounts the singer, who died of heart failure last August 16, had more than a million dollars. His stable of fast cars included two Sutz Blackhaws, each worth more than 40,000 dollars, and a Ferrari. His personal possessions also included 16 television sets and jewelry of gold, diamonds and other precious stones.

UNITED NATIONS — The general assembly's main political committee has approved a resolution urging the Soviet Union and the United States to adopt measures to reduce their nuclear armaments. Only Albania and China vote against.

Three Chilean women, barred from re-entering Chile after going to the United Nations to appeal for help in finding missing relatives, have asked United States ambassador to the UN Andrew Young for help. Thousands of people have disappeared in Chile since the armed forces overthrew the marxist government of Salvador Allende four years ago.

UNITED NATIONS — The general assembly has condemned Israel's occupation of Arab territories and called for complete Israeli withdrawal from the lands occupied since the outbreak of the 1967 war. It also called for the convening of Geneva peace talks, with the participation of the Palestine Liberation Organisation.

## Grenada expects its brightest Xmas yet

ST. GEORGES, GRENADA — According to reports from the office of Grenada, Grenadians are in for a bumper Christmas, with an estimated sum of fifteen million dollars expected to be in circulation from about the beginning of next month, and before the end of the year, Grenada looks forward to its brightest Christmas ever.

The chairman of the interim National Industry Board Claude Morrison, said that the associations surplus payment of four and a half million dollars to growers will begin towards the end of this month. It will be the largest sum that some 8,000 odd growers will receive from the association. The salaries revision commission of public servants in Grenada completed its report more than two weeks ago. The report, which was delivered to Finance Minister George Hosten, recommended pay increases to monthly paid civil servants to the tune of 8.5 million dollars, retroactive from

DAMASCUS — Syria has said that Egyptian President Anwar Sadat's visit to Israel had wrecked any chances of new Middle East peace talks in Geneva. Syrian Information Minister Ahmed Iskander told a press conference that Mr. Sadat's initiative had created divisions among Arab countries, which prevented them from negotiating with Israel as a single delegation. Consequently there will be no Geneva, he said.

DAMASCUS — A Palestinian commando group has threatened to kill any Palestinian accepting an invitation from Egypt's ruling party to visit Cairo. The Marxist Democratic Front for the Liberation of Palestine DFLP issued the threat after Egypt's Arab Socialist Party called for talks with Palestinian leaders from the Israeli occupied west bank of the Jordan.

JOHANNESBURG — South African police have said they were ready to enforce strict anti-terrorist precautions in Johannesburg following a bombing in the city on Thursday. Sixteen people were hurt by the blast in an underground shopping centre.

PRETORIA — An expert medical witness has told the inquest on Steve Biko that the

## Trinidad expands its sales beyond Caricom

PORT OF SPAIN, TRINIDAD-TOBAGO — The Trinidad and Tobago Guardian newspaper has stated that the new initiative to set up trading relations with countries outside of the Caribbean region does not signal a weakening in the twin-islands republic's commitment to Caricom. The Guardian was commenting on moves by Trinidad and Tobago to build new economic ties with its mainland neighbors - Brazil and Colombia, as well as the French Caribbean islands of Martinique and Guadeloupe. The newspaper declared that if

brain damage from which black leader died, had been caused by at least three blows to the head.

UNITED NATIONS — Three Chilean women who were barred from re-entering Chile after a visit to the United Nations to appeal for help in locating missing relatives, asked US ambassador to the United Nations Andrew Young to help them return home. UN council on hemisphere affairs, in a statement announcing the appeal, called the government's move in behalf of the women a cruel decision, an illusion that the Pinochet government had turned over a new leaf when it came to human rights is rudely destroyed by this cruel action, the statement said.

ROME — The population of Italy rose by just over a quarter of a million in 1976 to 56,806 by January this year, central institute of statistics reported. They were 80 births and 566,106 deaths in the year, the institute said. It remains the largest city, 2,883,996 inhabitants, has 1,722,637.

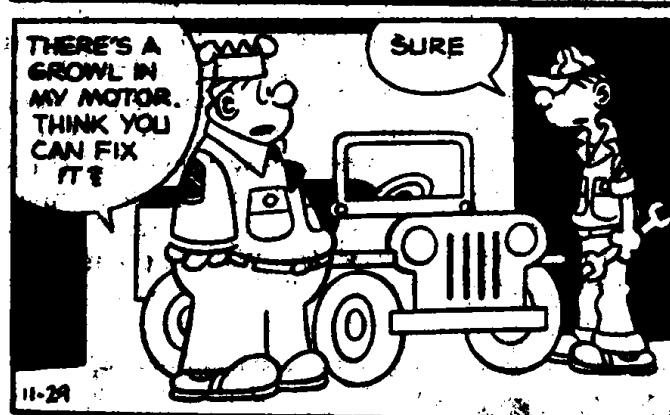
NEW YORK — Lebanese right-wing leader Bashir Gemayel said here there are indications that the kidnap-murder of West-German industrialist Hanns-Martin Schleyer, living in a Palestinian refugee camp at Sabra, near Beirut, said that the West-German government had been able to but the Lebanese government was unable to act.

Caricom fails, then Trinidad and Tobago should not see the backwash, for with a weak economy during the 1970s could do more as a regional partner or friend, than as a weakened by the sudden withdrawal within Caricom, from which must protect itself. The newspaper speculated that reason for the new trading initiative by Trinidad is to expand markets and forest the stagnation taking place in Caribbean community. It was an apparent reference to complaints by Trinidadian Tobago manufacturers, as those in Barbados, about effects of imports restrictions imposed by Guyana, Jamaica to offset their balance of payments difficulties. According to the Guardian newspaper, the pressure will become political too highlighted by the embargo imposed by the Trinidadian Tobago Oilfield Workers Union on oil supplies to Guyana. The paper stated that such a move is suggestive enough. Trinidad and Tobago to elsewhere for markets in oil products joined the restrictive items in the Caricom market.

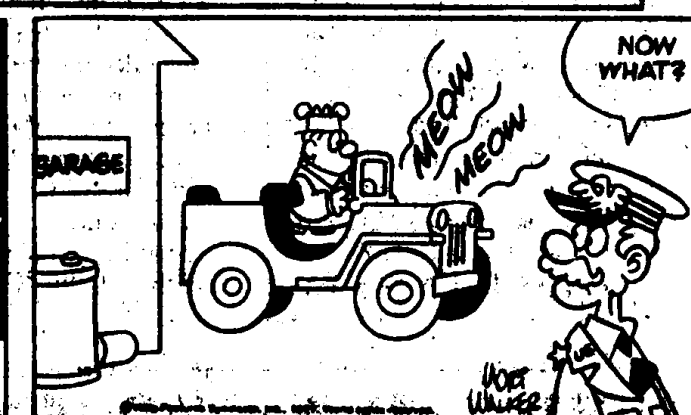
## Wall Street

NEW YORK — Stock higher near the opening, mixed much of the morning were solidly lower in moderate afternoon trading. Analysts said profit-taking was the main cause of the decline, noting that the market had closed higher for straight sessions. They also said news the trade deficit ballooned to record 3.1 billion dollars in October from 1.72 billion dollars in September was discouraging, even though the increase was enlarged by the East Coast dock strike.

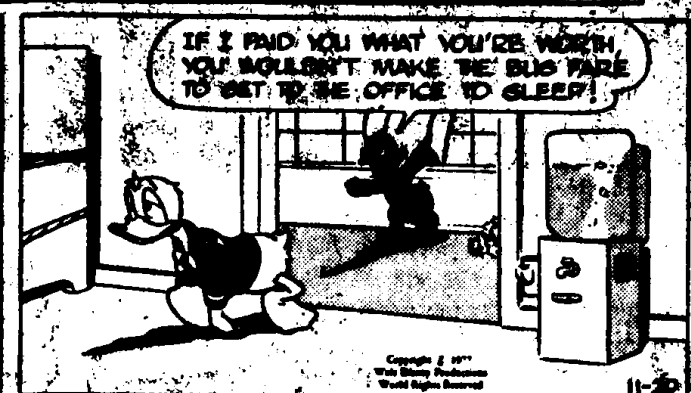
### Beetle Bailey



### By Mort Walker



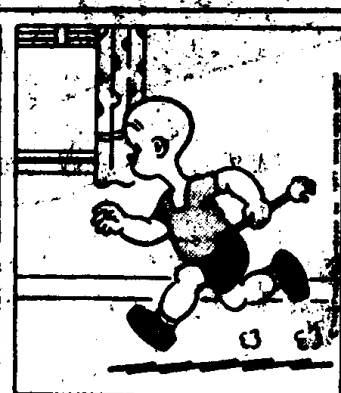
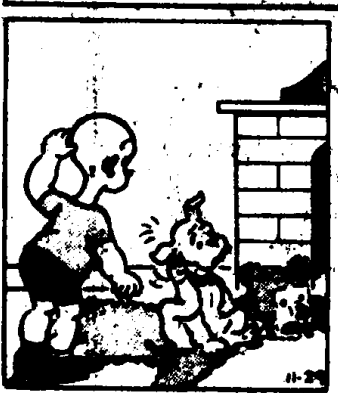
### Walt Disney's DONALD DUCK



### Archie



### HENRY



### By John Liney

At the demonstration the Colombians demanded an official inquiry into the death of workers at the hands of the military during the 14 September general strike. They reiterated their intention to build a similar action if the executive branch of the government fails to act to improve the labor situation. Likewise they stressed the joint actions by the four labor federations since September 15 regard to labor conflicts at cement factories, seedlings bottling plants and auto assembly plants. Several of these conflicts were solved in keeping with the workers demands.

Meanwhile the workers in the civil aviation sector declared a state of alert because of a government plan to reorganize it. In yet another labor sector, the plant that produces almost all the industrial dryers in the country have been on strike for the past few days.

For its part, the Santander (northeastern region) agricultural union charged that a large number of peasants in Ciénaga were jailed at the hands of local landlords in the near the middle Magdalena River valley. The farmers said that the action was staged by the "Bosque Negro" militia, which serves the local estate owners. The charge explains that the arrests were made on the eve of the harvest so that the big landowners could obtain the fruits of the peasants' labor.

**DRIVE-IN**  
TUESDAY AT 7.00 & 9.00 PM.  
MUNICIPAL ALL IN:  
**"THE GREATEST"**  
English Spanish subtitles.  
In COLOUR.  
Pg. 2.50 - 1.50 18 YEARS.

**ROXY - AIR-CONDITIONED**  
TUESDAY AT 7.00 & 9.00 PM.  
**"THE - BLACK - HAND"**  
In ENGLISH. In COLOUR.  
Pg. 2.50 - 1.50 18 YEARS.

**CINELANDIA**  
TUESDAY AT 7.00 & 9.00 PM.  
**"KEOMA"**  
In ENGLISH. In COLOUR.  
Pg. 2.50 - 1.50 18 YEARS.